

INCONGRUENTE PASTORAL

OBISPO DE SAN SEBASTIAN:

Se han producido hechos que afectan a las cláusulas del Concordato

REPLICA DE FUENTES COMPETENTES:

El Concordato no ha sido violado, ni garantiza los hechos delictivos

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

EN PREVISION DE
NUEVOS ATAQUES
ISRAELIES

LOS
PAISES
ARABES
SE REUNEN

EL CAIRO, 2. (Efe-Reuter).—Representantes de catorce países árabes se han reunido en el Cairo para estudiar la forma de prevenir nuevos ataques de Israel a través de las líneas de alto el fuego, en el Oriente Medio, que, según consideran algunos delegados, pueden ser inminentes.
Diez de los catorce países han enviado a sus ministros de Asuntos Exteriores como delegados, y entre ellos figuran los de Egipto, Jordania, Siria y El Líbano, los cuatro vecinos de Israel.



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
VALLADOLID, lunes 2 de septiembre de 1962 — Epoca V — Año XXXVII — Número 9.319 — Precio: TRES Ptas.

VEINTE MIL MUERTOS EN LOS TERREMOTOS DE IRAN MAS DE CIEN LOCALIDADES DESTRUIDAS

TEHERAN, (Efe-Reuter).—Veinte mil personas se teme hayan perecido en las regiones montañosas del noroeste del Irán, diezmadas por los temblores de tierra que sacudieron el país el sábado pasado y ayer domingo, según se señala en fuentes oficiales.
Proviamente la Policía y las autoridades encargadas de las operaciones de ayuda y rescate de víctimas habían calculado que los muertos oscilarían entre los 300 y 900. La Prensa, sin embargo, calculaba que la cifra rebasaría los 6.000 muertos.
Más de cien localidades han quedado devastadas en la provincia de Khorassan.

• NUEVOS TEMBLORES DE TIERRA

TEHERAN, (Efe-Reuter).—Nuevos temblores de tierra con sacudidas más fuertes se han registrado en otras dos ciudades ayer en la región ya devastada por los movimientos sísmicos al noroeste del Irán, donde se teme, por otra parte, que miles de personas hayan resultado muertas durante las pasadas 24 horas.

• VEINTE MIL MUERTOS, ÚLTIMA CIFRA

TEHERAN, 2. (Efe).—El último balance oficial y provisional de los temblores de tierra de Irán, publicado esta mañana en Teherán, señala la cifra de veinte mil muertos.
El número de heridos sobrepasa los cincuenta mil. Continúan cayendo víctimas a las regiones siniestradas desde todos los puntos del país.

MATÓ A SUS CINCO HIJOS



DUISSELDORF (Alemania).—La señora Hildegard Brauer, de treinta y cinco años, esconde su rostro con un pañuelo cuando es llevada a la Comisaría de Policía, después de que confesara haber dado muerte por estrangulamiento a sus cinco hijos. Los niños estaban en las edades comprendidas entre los dieciocho meses y los ocho años. El fiscal ordenó su ingreso en una institución mental.—Telefoto Upt-Cifra.)

La U.R.S.S. no enviará tropas a Rumania

Así lo declaró el embajador soviético a Dean Rusk

MAKARIOS,
RECIBIDO POR
PABLO VI

CASTELGANDOLFO, 2. (Efe-Upi).—El arzobispo Makarios, presidente de Chipre, ha sido recibido hoy por el Papa Pablo VI en la residencia veraniega de Castelgandolfo.
La audiencia duró 45 minutos y ha sido la primera entrevista mantenida entre ambos.

WASHINGTON, 2. (Efe-Reuter).—La Unión Soviética ha dicho a los Estados Unidos que no tiene intención de enviar tropas a Rumania, según fuentes diplomáticas bien informadas.

Estas manifestaciones surgieron cuando las fuentes de la OTAN en Bruselas dijeron que Grecia y Turquía estaban gestionando un rápido refuerzo de sus defensas de la Organización en su zona respectiva para hacer frente a la posibilidad de una invasión de Rumania.

Las fuentes estadounidenses han manifestado que el embajador soviético, Anatoly Dobrynin, dijo el viernes al secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, que Rusia no proyectaba ninguna acción militar contra Rumania.

El embajador solicitó la reunión con Rusk después de que el Presidente Johnson habló en un discurso sobre los rumores de que los rusos proseguirían su invasión, lo mismo que han hecho con Checoslovaquia hace dos semanas, extendiéndola a otro Estado de Europa oriental. Funcionarios de la Casa Blanca manifestaron que el Presidente Johnson se refería a Rumania.

El informe procedente de Bruselas fue hecho público después de que los miembros permanentes del tratado de la Organización se reunieron por octava vez desde la invasión de Checoslovaquia.

Fuentes de la NATO han dicho que los miembros se hallan divididos en el asunto de la estrategia a seguir sobre la situación del este de Europa en sus conversaciones mantenidas con los delegados de Estados Unidos, Bélgica, Inglaterra y Canadá, optando por una política de espera y observación.

La decisión sobre una nueva distribución táctica de las tropas de la NATO tendría que ser tomada dentro de las tres próximas semanas.

Al mismo tiempo se estaba preparando un estudio militar de la situación creada por la invasión de Checoslovaquia, que sería presentado ante el Consejo permanente en conexión con los embajadores de la NATO y ante la reunión del Consejo Ministerial de la NATO en el mes de diciembre.

LA IGLESIA, EN EL EVANGELIO

TOAS las ilusiones con veingintenas presiones aireadas en la Prensa mundial, en torno a la posibilidad de unas declaraciones pontificias en Bogotá que satisficieran la inflación demagógica de la subversión en el mundo, han caído por tierra. Los discursos del Papa hacia los pobres y hacia la jerarquía eclesial y el clero son una clara condenación de toda forera vilonencia y subversión; también son la condena de la apocata en las doctrinas filosóficas de moda, llenas de confusión, y cuya aceptación hace olvidar a muchos—dirigir, incluso—el depósito sagrado del pensamiento cristiano, más cerca de los problemas actuales a poco, bajo la luz del Evangelio, que se aplican a las nuevas realidades.

Quiere esto decir que cuanto lo que ha representado de actualización, de evolución, de ruptura con el viejo triunfalismo, que el Concilio traía es desmentido por la palabra del Pontífice?

JUSTAMENTE lo contrario. Ninguna de aquellas decisiones, ni una sola de sus revisiones, ni un átomo de su contenido se ha velatizado. Lo que ocurre es que, precisamente para que

no se pierda, es necesario contrar aquella magna transformación en la tradición de la Iglesia, en el Evangelio puro, en la espiritualidad. Dialogar con los ateos y estudiar por qué niegan a Dios, no es aceptar las tesis ateas; contemplar la contrubación espiritual que la filosofía en boca refleja, no es instalarse en esa filosofía; tomar de una manera decidida la causa de los pobres frente a los olvidos de una sociedad egoísta, no es tener que aceptar necesariamente las tesis marxistas para la solución de los problemas sociales ni dar pábulo a la subversión y a la violencia, cuando se sabe con certeza, además, que estos problemas pueden ser resueltos con eficacia y justicia en la paz.

QUE no se tranquilicen con esto quienes defienden las viejas estructuras antisociales; si ciertamente la Iglesia, no va a azuzar la rebelión, tampoco podrá ser considerada como dependiente de los poderosos. Es algo que ha quedado definitivamente fijado. Que los que verdaderamente anhelan la redención de los oprimidos, no se sientan defraudados; la Iglesia estará siempre con ellos, pero no aceptará otros métodos que los del

amor. A los primeros estará siempre acuciando con la desnudez del Evangelio; a los segundos con la incitación a las soluciones humanas, pacíficas, frente a un mundo con recursos y saberes y técnicas para una distribución equitativa de bienes culturales y materiales.

“Vosotros recordáis—dijo el Papa a los sacerdotes en Bogotá—el gran interés que la Iglesia tiene por la paz y Nos personalmente, que de ella, juntamente con la fe, hemos hecho uno de los motivos más relevantes de nuestro Pontificado.”

LA Iglesia se fundamenta definitivamente, en la paz. Es lo más profundamente revolucionario que se puede hoy brindar al mundo. La idea de la paz es la más ardiente movilización de los espíritus y los pueblos. Es la verdadera guerra que Cristo anunciaba: la del amor.

Estamos seguros de que las palabras del Papa—esa potencia que no tiene divisiones armadas, como decía Stalin, despreciándole por ello—van a cambiar mucho las cosas y remover profundamente las conciencias; las enquistadas y las alteradas.

CHINA: PURGA DE GUARDIAS ROJOS

Bloqueo de las aguas de Hong-Kong para impedir el éxodo

HONG-KONG, 2. (Efe).—Pekín ha establecido un bloqueo naval en aguas de Hong-Kong para impedir el éxodo masivo de refugiados en barcos de pesca.

Fuentes fidedignas de Hong-Kong han informado que buques de patrulla comunistas equipados de radar han cercado todas las aldeas pesqueras descontentas en el contingente chino cercanas a esta colonia para impedir la fuga de los pescadores. A los buques de patrulla se les ha dado órdenes de detener a toda embarcación de refugiados abriendo fuego si es necesario contra ellas.

En los últimos días las autoridades de Hong-Kong han interceptado a 18 juncos con 234 personas a bordo. A una mayoría de éstos se les ha permitido entrar en la colonia ante sus afirmaciones de que serían muertos de ser devueltos al continente rojo.

PURGA DE GUARDIAS ROJOS

HONG-KONG, 2. (Efe-Upi).—En la ciudad de Cantón se está realizando una purga de guardias rojos, informa el periódico «Hong-Kong». «La mayor parte de los afectados por la purga son los guardias rojos de la facción Bandera Roja, una organización de estudiantes», señala «Sing Tao Jih Pao», otro periódico de la colonia inglesa.

Este último diario añade que la facción ha sido declarada fuera de la ley en Cantón. Pero sus rivales, guardias rojos del ala oriental, son calificados de revolucionarios.

«La facción del ala oriental tiene tres grupos, los obreros, los campesinos y estudiantes, que obedecen a los militares de Cantón», añade el rotativo. «No cabe duda que la facción oriental ha ganado la batalla, porque los guardias rojos están siendo abandonados ahora por Mao Tsé Tung».

El centro Mao de Pekín, ha ma-

nifestado a los guardias rojos estudiantiles que deben obedecer las órdenes de la clase trabajadora.

MISION AERONAUTICA ESPAÑOLA, A FRANCIA

MADRID, 2. (Cifra).—Invitada por las autoridades francesas, salió ayer para Francia una comisión del Ejército del Aire español con la finalidad de visitar diferentes centros de la industria aeronáutica y organismos e instalaciones de las fuerzas de aquel país.

La comisión, presidida por el general de Aviación don José Guilló Hernández, está integrada además, por el general del Mando de Material don Pedro Huarte Mendicosa Lerraga, coronel del Estado Mayor del Aire don Ignacio Alfaro Arregui, otros jefes y varios ingenieros aeronáuticos civiles y militares.

Visitarán, entre otras, las instalaciones del Ejército del Aire francés de Colmar, Nimes Garons, Toulouse Blagnac, Orleans Bricey, Villa Coublay, etc., donde presenciaron evoluciones y cualidades de los aviones «Mirage III E», «Transall», «Brigitte Atlantic» y otros. Asimismo, visitarán las industrias aeronáuticas «Sud Aviation», «Manurhin», «Matra a Velizy», «C.S.P.» y «Marcel Dassault».

Se ignora el paradero de presidente congoleño Alphonse Massemba

BRAZZAVILLE, 2. (Efe-Upi).—Se ignora cuál es el paradero del presidente Alphonse Massemba Debat, aunque informes no confirmados indican que está con el Ejército.

La última vez que se tuvieron noticias suyas fue el pasado viernes, cuando se dirigió a las tropas del Ejército y a los grupos rebeldes pidiéndoles que depusiesen sus armas.

INCONGRUENTE PASTORAL

OBISPO DE SAN SEBASTIAN:
Se han producido hechos que afectan a las cláusulas del Concordato

REPLICA DE FUENTES COMPETENTES:
El Concordato no ha sido violado, ni garantiza los hechos delictivos

SAN SEBASTIAN. (Cifra). -- En las misas vespertinas del sábado se leyó una exhortación del Obispo de la diócesis. Esta exhortación se leyó, asimismo, por orden del Prelado, en las misas de ayer, domingo.

«Hechos de muy diversa índole y especie, cuyo denominador común es la violencia y el empleo abusivo de la fuerza — dice en la exhortación —, vienen produciéndose en nuestra amada diócesis de un tiempo a esta parte con gran dolor nuestro y de todas las personas amantes de la paz y de la justicia. Tales hechos denuncian, de modo cada vez más notorio, la existencia entre nosotros, de una forma de violencia que no sólo está dando lugar a actos exorbitantes de fuerza más o menos irracionales, sino que perturba la conciencia e inquietud de los espíritus de muchos de nuestros diocesanos, los cuales interrumpen con ansiedad buscando el camino auténticamente cristiano en medio de tan difícil circunstancia». «No entramos aquí en la descripción de los hechos diversos a que nos referimos, en pormenores acerca de lo mismo. Bastaría afirmar que a nuestro juicio, hemos llegado ya a un estado de extrema gravedad y que no es infundada la postura de los que aún temeramos mayores para nuestra sociedad, tanto en el orden material como en el espiritual y religioso».

ella tiene el derecho de orientar e intervenir en el contenido de la predicación sagrada.

La Iglesia — continúa la pastoral — repugna con energía todo derramamiento de sangre y toda suerte de crimen. Repugna, asimismo, toda forma de violación de la persona humana y de sus sagrados derechos como criatura de Dios. Jamás podrá aprobar actuaciones de esta clase como forma o medios legítimos de acción pública o privada.

Hay otro punto que afecta directamente a la Iglesia y que hemos de exponer brevemente: queremos hacerlo con toda prudencia, sin herir ninguna clase de sentimientos legítimos y sin menoscabar en modo alguno la acción de las autoridades. Nos referimos a la aplicación del Concordato a algunos hechos acaecidos en la diócesis. Es nuestro deber señalar que el Concordato vigente, reconocido solemnemente por parte de la Iglesia y del Gobierno español de una forma peculiar de convivencia entre ambas sociedades civil y religiosa católica, reconoce en algunas de sus cláusulas ciertos derechos que garantizan la libertad de acción de la Iglesia en orden a un mejor cumplimiento de su misión evangelizadora. Creemos que la letra y el espíritu del Concordato protegen la inviolabilidad de las casas y despachos parroquiales y rectorales, así como la de la persona del sacerdote, que no

puede ser sometido a juicio o privado de libertad, sino al modo que se determina en dicho Concordato. Todo en aras de una mayor libertad del mismo como representante de una potestad espiritual libre, para el cumplimiento de su misión sagrada, que en ocasiones impone obligaciones graves de reserva y secreto e independencia. Por tanto, con profundo dolor, hemos visto, elevando nuestras quejas, que se han producido situaciones de registros, revisiones y archivos y documentos e dependencias que creemos estar afectadas por el Concordato vigente. El respeto a los pactos y a las vías de diálogo ordinario entre la autoridad eclesiástica y civil no son una simple cuestión teórica-jurídica, sino que constituyen sabias normas que en ningún caso podrán traer consecuencias perniciosas para la sociedad.

No podemos por menos que lamentar y denunciar las inexactitudes, errores y tendencias alusiones que se han publicado últimamente en algunos periódicos en relación con el sacerdote. Si en todo momento la verdad ha de ser el lema y la obsesión del periodista, creemos que en situaciones como la actual se impone un mayor sentido del deber, una mayor escrupulosidad en la búsqueda de la verdad y una mayor delicadeza en la presentación de la misma. Un simple cambio de circunstancias puede transformar radicalmente unos hechos».

REPLICA

Al concerse en Madrid la exhortación del obispo de San Sebastián, doctor Bereciartúa, que ha sido leída en las misas vespertinas de ayer en aquella diócesis, un redactor de "Cifra" se ha puesto en contacto con fuentes competentes, donde se ha sabido que ni el Ministerio de Asuntos Exteriores ni la Embajada de España cerca de la Santa Sede han recibido de la Secretaría de Estado o del Nuncio de Su Santidad en Madrid ninguna advertencia verbal o escrita, ni la más leve insinuación, de que el Concordato actualmente vigente estaba siendo violado por las autoridades de Guipúzcoa, como ha denunciado el señor Obispo de San Sebastián en su exhortación.

A este respecto se recuerda en dichos círculos que el Concordato es un tratado internacional firmado por dos altas partes contratantes — la Santa Sede y España — y que es a los representantes de ambas potencias a quienes corresponde velar por su puntual cumplimiento. La costumbre internacional establece que se recurrirá antes que nada a la vía diplomática cuando una de las potencias signatarias deba presentar alguna reclamación en relación con un tratado.

ellas cometidos, pues están sujetas y obligadas, como toda ciudadanía, a la legislación vigente.

En cuanto a los registros efectuados en determinadas casas religiosas de Guipúzcoa se subraya asimismo en las mismas fuentes informativas que el artículo 22 del Concordato, que garantiza la inviolabilidad de dichos edificios, señala que la fuerza pública no podrá entrar en ellos sin consentimiento de la autoridad eclesiástica, "salvo en casos de urgente necesidad". Este requisito se daba claramente en los casos mencionados, como lo demuestran los siguientes hechos:

SEGUN LA DECLARACION PRESTADA POR UNO DE LOS TERRORISTAS DETENIDOS, EL PERSONALMENTE RECOGIO EN UNA DE DICHAS CASAS RELIGIOSAS Y DE MANOS DE UNO DE LOS PADRES DE LA COMUNIDAD UNA METRALLETA, UNOS DOCE CARTUCHOS DE DINAMITA Y UNOS METROS DE MECHA, QUE ENTREGO MAS TARDE A DOS TERRORISTAS. EN DICHO CONVENTO SE REFUGIARON LOS ASESI-NOS DEL GUARDIA CIVIL FARDINES ARCAZ, DESPUES DE COMETIDO SU CRIMEN. ENTREVISTANDOSE CON EL MISMO RELIGIOSO ANTES MENCIONADO, OTRO RELIGIOSO PERTENECIENTE A LA COMUNIDAD DEL SEGUNDO CONVENTO REGISTRADO DIJO A LA AUTORIDAD COMPETENTE QUE HABIA RECIBIDO DE LA E. T. A. DINERO PARA LA ADQUISICION DE UNA MULTICOPISTA, ASI COMO PAPEL, TINTA Y CLICHES PARA LA IMPRESION DE PROPAGANDA SUBVERSIVA, MATERIAL QUE DESPUES DE HABER ESTADO DEPOSITADO EN EL CONVENTO —DONDE EL RELIGIOSO TENIA CONTACTO CON ELEMENTOS DE DICHA ORGANIZACION TERRORISTA— FUE ENTREGADO A UN ACTIVISTA DE DICHA ORGANIZACION. ESTE MISMO PADRE —QUE PERSONALMENTE COLOCO UNA BANDERA SEPARATISTA EN LA FACHADA DEL MONASTERIO— Y OTRO COMPASERO SUYO DE COMUNIDAD ENTREGARON SUS CARNETS DE IDENTIDAD Y PASAPORTES A MIEMBROS DE LA E. T. A. PARA QUE PUDIERAN UTILIZARLOS.

La exhortación pastoral del doctor Bereciartúa estima que la detención de algunos sacerdotes y el registro policial de ciertas casas religiosas de la provincia de Guipúzcoa han violado las disposiciones concordatarias que establecen la necesidad de obtener el consentimiento del ordinario antes de iniciar procedimientos judiciales contra clérigos o religiosos, así como la inviolabilidad de las iglesias y casas religiosas. Sin embargo, el artículo 16 del Concordato —se replica en los citados medios— establece que "la autoridad judicial, antes de proceder (contra los clérigos o religiosos) deberá solicitar con la debida reserva el consentimiento del ordinario". Añade que esto deberá hacerse "sin perjuicio de las medidas precautorias del caso", reconocimiento claro de que la autoridad civil está facultada para proceder sin necesidad de autorización de ninguna clase a la detención preventiva de dichas personas. Esta es precisamente la situación en que se encuentran los sacerdotes privados de libertad en Guipúzcoa, por lo que sólo podría hablarse de violación de Concordato si, cuando llegase el momento de iniciarse el proceso, la autoridad judicial no cumpliera el requisito de solicitar la autorización del ordinario.

No ha habido, pues, violación alguna del Concordato en Guipúzcoa —se afirma en los medios informativos—. Tampoco son ciertos los rumores que ruidosamente exageran el número de sacerdotes detenidos, buscando, sin duda, dar la impresión de que existe una im-plicable persecución contra el clero de la diócesis que le impide cumplir sus obligaciones pastorales.

Según datos oficiales, actualmente hay sólo tres sacerdotes detenidos por las autoridades

NO HAY GARANTIA PARA LOS HECHOS DELICTIVOS

Se recuerda, por otra parte, que los privilegios que el Concordato concede a las personas religiosas son de orden procesal, pero en ningún caso puede servir de garantía para la impunidad de los hechos delictivos por

Editoriales de la Prensa de San Sebastián sobre la pastoral

«OFENSA A LOS PERIODISTAS»
SAN SEBASTIAN. (Cifra).—Bajo el título «Con todo respeto», «El Diario Vasco» de ayer publicó un comentario editorial, en el que, entre otras cosas, dice lo siguiente: «En un documento pastoral dirigido a los fieles de nuestra diócesis, cuyo texto íntegro publicamos en otro lugar de este número, se dice algo referente a los periodistas que, en general, en manera alguna podemos admitir.

Nos referimos a la parte del documento en cuestión que denuncia y lamenta «las inexactitudes, errores y tendencias alusiones que se han publicado últimamente en algunos periódicos y que dicen relación al sacerdote».

Dado que esta afirmación que acabamos de transcribir está fechada en nuestra ciudad y está dirigida a los guipuzcoanos, esos términos de generalidad no es sólo que nos han sorprendido, sino que nos han dolido muy hondo, pues afecta de modo directo a los periodistas de la propia diócesis. Y no sólo no se nos alcanza el por qué de esa alusión, que consideramos ni más ni menos que como una ofensa a nuestra condición de periodistas. Lo decimos con todos los respetos, pero con la mayor energía».

EL OBISPO NO HA CONDENA DO LOS ACTOS DE VIOLENCIA SEPARATISTA

Por su parte, y bajo el título «Con dolor y con serenidad», el diario «La Voz de España» escribe un comentario editorial, en el que se dice, entre otras cosas, lo siguiente:

«Con todo el respeto que nos merece nuestro obispo, hemos de decir que nos conturban unas frases de esta pastoral, las que se refieren a la Prensa. «No podemos —dice— por menos de la mentar y denunciar las inexactitudes, errores y tendencias alusiones que se han publicado últimamente en algunos periódicos y que dicen relación al sacerdote».

Las afirmaciones de carácter general, pero no podemos aceptarlas sin pedir que se nos diga concretamente si nuestra conducta está implicada en ellas. Porque hemos obrado con suma prudencia, silenciando muchas cosas. Y nuestra voluntad ha sido y es servir a la comunidad cristiana, dentro de la que vivimos».

De la exhortación se deduce que el señor obispo denuncia la violación de alguna norma del Concordato vigente que regula las relaciones entre el Estado y la Santa Sede con motivo de medidas de excepción y urgencia tomadas por las autoridades civiles, como consecuencia de la situación en nuestra provincia, y en algunos de cuyos aspectos parece demostrada la implicación de algunos sacerdotes o religiosos. Estamos seguros de que en su momento se habrá informado a nuestro obispo de las cosas que obligaron a tales medidas. Por otra parte, la voz de nuestro obispo no se ha levantado para censurar, condenar o rechazar los actos de violencia que nos han llevado a esta situación y que han producido víctimas, han regado de sangre las calles y carreteras de guipúzcoa y han distorsionado moralmente las conciencias de muchas personas».

Más adelante continúa diciendo el editorial: «Así nosotros, a propósito de los brotes de violencia acaecidos en la tierra guipuzcoana durante estos últimos meses, que han llevado a la declaración del estado de excepción, nos hemos cuidado muy bien de dar nombres de sacerdotes y religiosos detenidos o sancionados. Y ahí están los tomos de nuestra colección para quien la quiera comprobar. Ni una sola línea hemos publicado acerca de la materia en nuestro periódico. Y a este propósito entendemos que tiene interés el detalle de que la autoridad se ha inclinado a silenciar sanciones o detenciones de clérigos para evitar el posible escándalo, lo que supone una actitud de delicadeza.

De todas suertes y para ser del todo claros, debemos decir que, en momentos como los presentes que ahora atraviesa Guipúzcoa, harto difíciles, estamos junto a la autoridad».

«El comentario editorial termina diciendo: «Pero todo esto, con ser tan grave y demostrar que en la información hemos sido discretos y obrado con un criterio sereno y que la autoridad civil ha actuado con prudencia dentro del campo de las leyes no es para nosotros lo más importante; lo es el sólo hecho de que escribamos estas líneas sobre una exhortación pastoral que no resuelve nada, sino que amonesta nueva confusión entre los fieles cristianos. Hay también —lo captamos al leerla— una gran preocupación en las palabras de nuestro obispo. Nos pide que busquemos las soluciones más justas y beneficiosas para la comunidad. Nos unimos a esta recomendación y levantamos nuestro corazón para la paz y el amor entre todos los cristianos».

EL OBISPO DE SAN SEBASTIAN, ENFERMO

PAMPLONA. 2. (Cifra).—El obispo de San Sebastián, monseñor Lorenzo Bereciartúa, que se encuentra internado en la clínica de la Universidad de Navarra, por sufrir complicaciones que le afectan al aparato digestivo, ha pasado la última noche tranquilo.

Monseñor Bereciartúa está en período de observación, ignorándose de momento si habrá necesidad de que sea intervenido quirúrgicamente.

Continúan los disturbios raciales En Minnesota, Kentucky y Virginia

NUEVA YORK. 2. (Efe-Upi) En las calles de diversas ciudades de los Estados Minnesota, Kentucky y Virginia se han registrado tiroteos en la noche del sábado y madrugada del domingo, siendo éstos los más recientes brotes de violencia registrados en los Estados Unidos.

En la ciudad de Berea, Estado de Kentucky, dos hombres resultaron muertos y otros dos heridos, ayer, domingo, cuando unos negros mantuvieron un tiroteo con un grupo de blancos. Otra persona resultó herida al ser atropellada por un vehículo de la Policía que a toda velocidad se dirigía hacia el lugar del suceso.

El suceso comenzó cuando tres automóviles ocupados por negros cruzaron un aparcamiento e hicieron disparos contra un grupo de veinte blancos, quienes se dirigieron rápidamente a sus automóviles y persiguieron a los negros, cruzándose unos 50 disparos.

En Newport News, Estado de Virginia, un negro resultó muerto y un policía gravemente herido ayer, domingo, en los incidentes raciales que durante cuatro horas se registraron en esta ciudad. Varias personas resultaron heridas.

gubernativas y otros tres han sido confinados en domicilios obligatorios fuera de la provincia. Los sacerdotes detenidos son el benedictino reverendo padre Lsteban (don Juan José Onaindia Acha) y los sacerdotes seculares don Miguel Zuazabertia Larrazquin y don Lucas Dorronsero Ceberio. Han sido confinados fuera de la provincia el sacerdote don Juan Antonio Letamendia y Pérez de San Román y los padres franciscanos Gyrrabal y Garmendia.

También ha sido muy exagerada la cifra de los detenidos y confinados, seculares, llegándose a hablar de varios centenares. En la actualidad están detenidos 43 personas (11 a disposición del Tribunal de Orden Público, 22 a disposición de la jurisdicción militar y 10 pendientes de diligencias). Y han sido confinados fuera de la provincia 50 personas. Estos datos —se subraya esencialmente— reducen la cuestión a sus exactas dimensiones: la de un reducido grupo de terroristas desarraigados de la mayoría de la población guipuzcoana.

«PARA UN CATOLICO, NO HAY PROBLEMA MORAL EN UNA OPERACION DE TRASPLANTE»

Así lo declara el padre Damían Boulogne, que posee un nuevo corazón

PARIS. 2. (Efe-Reuters). — El sacerdote católico padre Damían Boulogne, de cincuenta y cinco años de edad, a quien le fue practicada una operación de trasplante de corazón el día 12 de mayo, ha dicho que tales operaciones quirúrgicas no constituyen problemas morales para los católicos.

Al padre Boulogne le fue trasplantado el corazón de un funcionario de Aduanas de treinta y ocho años de edad, y la suya fue la tercera operación de trasplante de corazón realizada en Francia.

«Para un católico no hay problema moral en una operación de

trasplante, para el doctorante no hay problema siempre que haya sido determinado legalmente el consentimiento, y en cuanto al paciente que recibe la víscera, tiene la obligación de conservar la vida por todos los medios».

El padre Boulogne celebró recientemente su primera misa, después de haber sido sometido a la operación de trasplante. Refiriéndose a la operación que le fue practicada en el mes de mayo, dijo que «tenía conciencia del riesgo que corría, pero me encontraba en un callejón sin salida. No podía hacer otra cosa».

NUEVO ATAQUE DEL VIETCONG

Continúa el estado de alerta en Saigón

SAIGON. 2. (Efe-Upi).—La artillería del Vietcong ha lanzado cuatro cohetes contra cinco instalaciones militares y una zona residencial civil en los alrededores de la ciudad de Da Nang, en el norte de Vietnam del Sur. En el ataque resultaron muertos dos vietnamitas y otros diez heridos, según ha informado un portavoz militar.

El ataque tuvo cuarenta y cinco minutos de duración y fue precedido de una serie de combates a lo largo de un extenso frente, en la zona más al norte de Vietnam del Sur, en el que las tropas norteamericanas y survietnamitas tratan de hacer fracasar una ofensiva del Vietcong.

En Saigón continúa el estado de alerta que se estableció hace una semana. Las autoridades norteamericanas han ordenado a las tropas que monten vigilancia por las calles.

El Vietcong utiliza gigantesco cohete de 122 milímetros en sus ataques contra la zona de Da Nang. Cinco proyectiles hicieron blanco en la base aérea, pero produjeron daños ligeros y ninguna víctima.

Otros cohetes alcanzaron un grupo de casas en el centro de Da Nang, ciudad de 230.000 habitantes, así como el cuartel general de la Armada en el puerto de Da Nang, un polvorín de las tropas survietnamitas y otros centros militares norteamericanos.

Las primeras noticias recibidas de Da Nang informan que en la zona residencial resultó muerto un paisano y un soldado survietnamita. No se tienen noticias de que haya habido bajas norteamericanas.

FRAGA IRIBARNE REGRESÓ A MADRID

MADRID. 2. (PYRESA).—El ministro de Información y Turismo señor Fraga Iribarne, después de finalizar sus vacaciones, regresó a su despacho oficial. Durante su estancia en tierras gallegas realizó diversas inauguraciones relacionadas con su departamento.

Peregrinación española a Tierra Santa

SEVILLA. 2. (PYRESA).—El cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, ha salido con dirección a Barcelona. Allí se pondrá al frente de una peregrinación que visitará los Santos Lugares. La peregrinación estará integrada por sacerdotes y seglares de distintas diócesis, figurando grupos de Sevilla y Jerez. Entre los varios grupos figuran el arzobispo de Madrid, don Casimiro Morcillo. Los peregrinos harán una escala en Roma, donde serán recibidos en audiencia especial por el Sumo Pontífice.

Sin novedad circularon doscientos mil vehículos por las entradas de Madrid

MADRID. 2. (PYRESA).—Más de doscientos mil vehículos, exactamente doscientos treinta mil, circularon ayer domingo, durante todo el día, desde las siete de la mañana a las doce de la noche, por las entradas de la capital de España. «La operación retorno», preparada por la Jefatura Central de Tráfico, del Ministerio de la Gobernación, puede asegurarse que constituyó un rotundo éxito, al que contribuyó en gran parte el comportamiento y sentido de civismo que, en general, reinó entre los conductores.

«Todo sigue normal», era la respuesta de los agentes de tráfico a los periodistas. Los automovilistas siguieron los consejos de la Jefatura Central de Tráfico, así como los camioneros, en el sentido de abstenerse de salir de Madrid durante el domingo o circular en un radio aproximado de cincuenta kilómetros de la capital.

«Descentos cincuenta agentes fueron movilizados en los puntos claves de acceso a Madrid por las carreteras de máxima circulación. No se dispusieron ante de datos oficiales sobre el número de accidentes, pero se tiene la impresión de que ha sido menor relativamente que el año pasado por estas fechas de regreso de las vacaciones veraniegas».

vi de Tráfico tuvieron que ordenar la desviación por alguna de las carreteras de errada como estaba previsto en la «operación retorno». Estos desvíos fueron en la carretera de Madrid-Burgos, en la que se utilizó el desvío por Soto el Real, Colmenar, Madrid. Se descongestionó asimismo la carretera N-IV. El desvío de los vehículos procedentes de Valladolid y Soria se hizo por la carretera N-601, para evitar la congestión de Navacerrada y hacer así más fluido el tráfico por la carretera nacional IV.

Fueron tomadas medidas especiales para que el tráfico fuera normal y no hubiera problemas importantes. Funcionaron puestos de socorro y ayuda «extras», además de los que ya se emplean en días puntas, fines de semana y fiestas, durante todo el año.

Funcionaron conexiones telefónicas en lugares clave vigilancia aérea y otras medidas de seguridad.

En la organización de la «Operación Retorno», labor de los agentes de la carretera, los llamados «ángeles del tráfico», y el civismo de los conductores, podemos afirmar que ha constituido un éxito.

Como final, hay que destacar la influencia especial de coches extranjeros, especialmente franceses que circularon por la carretera de Madrid-Burgos, hacia la frontera. Estos, hay que decirlo, cometieron algunas infracciones, debido al estado de la carretera, en obras excesivas que a veces llevan, sin duda con prisas para llegar a tiempo a sus trabajos en sus respectivos países».

«PARA UN CATOLICO, NO HAY PROBLEMA MORAL EN UNA OPERACION DE TRASPLANTE»

Así lo declara el padre Damían Boulogne, que posee un nuevo corazón

PARIS. 2. (Efe-Reuters). — El sacerdote católico padre Damían Boulogne, de cincuenta y cinco años de edad, a quien le fue practicada una operación de trasplante de corazón el día 12 de mayo, ha dicho que tales operaciones quirúrgicas no constituyen problemas morales para los católicos.

Al padre Boulogne le fue trasplantado el corazón de un funcionario de Aduanas de treinta y ocho años de edad, y la suya fue la tercera operación de trasplante de corazón realizada en Francia.

«Para un católico no hay problema moral en una operación de

desgracia, moviéndose esta U. Verano sedente de I. La reunión de estudio profes. enciclopedia. quien peto y trató. tristes. los de. milla. de. gresas. Desde. nuestro. oración.

CHECOSLOVAQUIA. AUSENTE DE LA REUNION INTERNACIONAL FERROVIARIA

MADRID. 2. (PYRESA).—La delegación checoslovaca que había anunciado su asistencia a la Reunión Internacional de Instalaciones Fijas Ferroviarias, ha comunicado la imposibilidad de asistir a dicha reunión.

Madrid será, durante los días 4 y 5 de este mes, la sede de esta sesión de trabajo, en la que participarán diecinueve delegaciones, entre ellas la española y la de algunos países de detrás del «telón de acero». Esta reunión tiene carácter técnico.

CON D. Auto- Paseo de CLASES SENOR. Clases sin pérdida AUTO. ... PAR. Plaza M. Ferrar. Claudio Calvo Plaza de Angustias Plaza de García M. 4 de M. Plaza de San Pa.

Ay de P. El s. el. Una. Organiz. vinal y Educac. Sindicat. de Emp. católicas, s. muestra ch. la 1968». A las m. de dentro. por l. de Ayunt. del Camp. «Miss Tra. senorita A. nacionalid. los Curs. mujeres». Asistiero. Delegad. mo y otra. cado impu. FNE. Don Rob. Ayer, degra. movi. Mervin. esta U. Verano. sedente. de I. La reunión de estudio profes. enciclopedia. quien peto y trató. tristes. los de. milla. de. gresas. Desde. nuestro. oración. CON D. Auto- Paseo de CLASES SENOR. Clases sin pérdida AUTO. ... PAR. Plaza M. Ferrar. Claudio Calvo Plaza de Angustias Plaza de García M. 4 de M. Plaza de San Pa.

VALLADOLID

EN LA CASA SINDICAL

Ayer se inauguró la Exposición de Pintura Eugenio de Samaniego



El sábado se celebró el «Día del Turista», en Valladolid

Una francesa, Anne Claire Dupont, «Miss Turismo 1968»

Organizado por la Comisión Provincial de Información Turismo y Educación Popular...

Asistieron al acto el Alcalde y Delegado de Información y Turismo...

NECROLOGICAS: Don Robert Mervin Cogley. Ayer, a consecuencia de un decaído accidente de automóvil...

CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante. Paseo de Zorrilla 112...

PARADAS DE TAXIS: Plaza Mayor 228280, Ferrari 228290...

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

COMIENZO DEL CURSO ESCOLAR

El curso escolar comenzará hoy para terminar el 30 de junio, unificando de esta manera...

FACULTAD DE DERECHO

Exámenes extraordinarios de la convocatoria de septiembre

Los exámenes correspondientes a la convocatoria extraordinaria de septiembre tendrán lugar...

Exámenes en la Facultad de Medicina

Los exámenes de la convocatoria extraordinaria de septiembre comenzarán en esta Facultad...

SUCESOS LOCALES

Un muerto y dos heridos graves en accidente de circulación

En la carretera de Burgos a Portugal, término municipal de Pollos, volcó el automóvil francés 415 24 F...

Matrícula en la Escuela Normal «San Pedro Regalado»

Queda abierto el plazo de inscripción para la matrícula oficial (primero y segundo cursos Plan 1967...

Delegación Administrativa de Educación y Ciencia

Relación de maestras que tienen que elegir destino

Relación de maestras provisionales y de nuevo ingreso que serán colocados en propiedad definitiva o provisionalmente...

PROMOCION DE 1968

Número 211, doña Amparo Sayago González. Continúa en Olmedo. 479, doña Carmen Gellida Arroyo...

PROMOCION DE 1966

Número 187, doña Mercedes Gil González. Desplazada de Villanueva de Duero...

AYUNTAMIENTO Primer Torneo Playero de Fútbol Infantil

Todos los clubs que deseen tomar parte en el Primer Torneo Playero Infantil de Fútbol...

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO DOS. Nacimientos: Ricardo Vázquez Onecha, Ana María Rodríguez...

ROBERT MERVIN COGLEY. Falleció en accidente de automóvil en Valladolid el día 1 de septiembre de 1968. EL RECTOR, JUNTA DE GOBIERNO, CLAUSTRO DE PROFESORES...

Dr. Don Filemón Arribas Arranz. Ha fallecido en Valladolid el día 31 de agosto de 1968. EL RECTOR, JUNTA DE GOBIERNO Y CLAUSTRO DE PROFESORES...

DE INTERES PARA LOS DIRECTORES ESCOLARES QUE DESEAN SER NOMBRADOS PROVISIONALMENTE, POR DERECHO DE CONSORTE

La Dirección General de Enseñanza Primaria participa a esta Delegación, lo siguiente: «En aplicación de los artículos veintidós del Reglamento...

RELACION DE MAESTROS (V.) QUE TIENEN QUE ELEGIR DESTINO PROVISIONAL

Como ampliación a la relación que se ha hecho pública por esta Delegación, comprensiva de los maestros que el día 14 de septiembre...

Maestros procedentes de escuela suprimida

Don Marcelino Martín Fernández, procede de Valverde de Campos, núm. 030360...

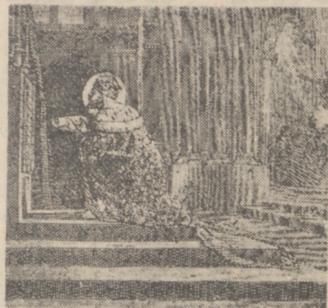
Maestros reingresados

Don Luis Franco Aguado, número 137, oposición 1966; don Florencio Ramos González, 775, 1966...

EL SANTO DEL DIA

SAN ESTEBAN, REY DE HUNGRIA (+ 1038)

Deseaba Geisa, soberano llamado Duque de Hungria, reducir a la verdadera fe y vida civil a los descendientes de aquellos Hunos, que por espacio de un siglo habian devastado Europa con sus saqueos y rapiñas;



y llamó a sus Estados a muchos santos y apóstoles varones para que les enseñasen la verdadera fe y les redujesen a costumbres humanas y virtuosas. Recibió este santo rey la corona real de manos del Papa Silvestre, con la señalada prerrogativa de que le precediese la Cruz, como apóstol de aquellas gentes.

SANTORAL DE HOY

Santos Esteban, rey; Elpidio, obispo; Antolín, Zenón, Teodoro, Evodio, Calixta, Julián, Hermógenes, Burquiano, Esiquio, Máxima, mártires; Jacobo Bonnaud y compañeros, S. J., mártires.

Misa: De San Esteban. Blanco. III clase.

SANTORAL DE MAÑANA

Nuestra Señora Madre del Pastor Divino

Santos Pío X, papa, confesor; Sándalo, Basilia, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, vírgenes; Aristeo, obispo; Antonino, Aígulfo, abad; Zenón, Caritón, mártires; Mansueto, Auvano, obispos; Simeón Estilika el joven, Pefe.

Misa: De San Pío X. Blanco. III clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes 2 de septiembre de 1968. Van transcurridos 244 días el presente año y quedan 122 para llegar a 1969. Esta mañana, el Sol apareció a las 5 horas 43 minutos y se pondrá a las 18 horas 46 minutos. La Luna, a las 16 horas 26 minutos y 0 horas 7 minutos, respectivamente. Fase de cuarto creciente. Duración de la luz solar: 13 horas y 3 minutos.

CADA DIA SUREFRAN

el deseo de subir y figurar, atronclan las cosas más respetables. "Por ser rey se quiebra toda ley." Dice que los hombres, por

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE NOCHE.—19:00: Musical, siete tarde. 19:30: El Bailanato, 19:45: Cantantes franceses. 20:00: La noticia al momento. 20:05: Club Juvenil. 21:00: Exitos de Carmen Flores. 21:15: Desde la Quinta Avenida. 21:30: Comentario. 21:35: Microvisión. 21:55: Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:15: El disco del día. 22:25: Crónica taurina desde Palencia. 22:30: Último minuto deportivo. 22:45: Música y hogar. 23:00: Ruta del sol. 23:45: Hombres en ruta. 1:00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:30: Discos dedicados a los oyentes. 20:00: "Disco-España 68". 21:00: Un momento de música. 21:15: "Peter Gay". 21:30: "La ruta del ritmo". 21:45: Actualidad literaria. 22:00: Las noticias de Radio Nacional y edición de noche del programa informativo local "Plaza Mayor". 22:30: "Redondeo", emisión taurina que dirige y presenta Alvarito Reyes. 23:30: Música con las estrellas. 1:00: "Ejeción de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1:15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE NOCHE.—19:00: El Angelus. 19:30: Todo en ritmo. 19:45: Desde la S. I. Catedral, novena a Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de la ciudad. 20:45: Sigue todo en ritmo. 21:50: Discorama. 21:59: Bendición de la mesa. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:20: Primer Festival Internacional de la Costa del Sol. Desde Málaga informo nuestro enviado especial Julio Mozo Méndez. 22:30: Radio Popular, última página. 00:30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 4,30, "Sonrisas y lágrimas" (2). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Beau geste" (2). CAPITOL.—Desde las 4,30, "Después del gran robo" (2) y "El ataque viene del espacio" (2). CARLTON.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Cruzada en la mar" (2). CERVANTES.—Desde las 4,30, "601, Operación Caribe" (3) y "Aventura en Roma" (3). CIRCULO PRICE.—Funciones a las 7,45 y 10,45. DELICIAS.—Desde las 4,30, "Callejón sangriento" (2) y "Marisol rumbo a Rio" (2). EMBAJADORES.—Desde las 4,30, "El cantor de México" (2) y "Escrito bajo el sol" (2). GOYA.—Desde las 4,30, "Rebelión apache" (2) y "Del rosa... al amarillo" (2). LAPEÑE.—Desde las 4,30, "Detective con rubia" (3) y "El día de los enamorados" (2). LOPE DE VEGA.—Compañía de comedias. A las 7,45 y 11, "Pepsi" (3 R.). REX.—Desde las 4,30, "Eva en la selva" (2) y "Los ladrones somos gente honrada". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45, "No desearás la mujer de tu prójimo" (3 R.). ZORILLA.—De 11 a 7, 7,45 y 10,45, "Los paraguas de Cherburgo" (3).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 12 Plaza de los Arces, 2. Mar'eria, 37. Perú, 14. Alamo, 8. Turina, 10 ("4 de Marzo"). Plaza Elíptica, 10 (Barrio Girón). Tirso de Molina, 6 (Rondilla).

UHF

PARA HOY 8:00: Carta de ajuste. 8:32: Dibujos animados. 8:52: Pantalla grande. 9:15: Crónica 2: Vizcaya. 9:30: Telediario. 10:02: Aquí España. 10:15: Libros que hay que tener. 10:30: Escritores en TV: "La última invitación". 11:00: Hitchcock: "Un plan infalible". 11:00: Cierre. PARA MAÑANA 8:00: Carta de ajuste. 8:30: Presentación y avances. 8:32: El mundo del deporte. 9:15: Crónica 2: Valencia. 9:30: Telediario. 10:02: Hacia Méjico 68. 10:30: La víspera de nuestro tiempo. 11:00: Cuarta dimensión: "La brujía". 12:00: "El último grito". 12:15: Cierre.

VIDA CATOLICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Esclavas.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a 6,30 de la tarde.

PP. Dominicos.—A las 7,30 de la tarde, seguida de la santa misa.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y reparación.

PENITENCIAS DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

OBRAS EN LA PARROQUIA DE LA INMACULADA (Padres Franciscanos)

Con motivo de diversas reformas a realizar en la parroquia, se reanuda el culto diario en los días laborables a partir de hoy por la tarde.

Hoy, a las ocho de la tarde, el señor Vicario de la Diócesis bendecirá la cripta —entrada por la calle Italia—, celebrándose a continuación la misa. Durante las otras los cultos tendrán lugar en dicha cripta. Se invita a los feligreses a la bendición e inauguración de la misma.

NOVENA DE LA PATRONA

Continúa la solemne novena en la Catedral, en honor de la Patrona de Valladolid, Nuestra Señora de San Lorenzo.

Los cultos seguirán el orden siguiente:

En Santa Ana, misas a las ocho, nueve y doce. En la primera se rezará la novena y la de nueve será solemne.

En la Catedral: A las 9,45, misa solemne. Por la tarde, a las 7,45, exposición, rosario y sermón, que

predicará don Antonio González Fraile, canónigo de la S. I. M., terminándose con la misa de nueve, el ejercicio de la novena y la salve. La fiesta principal será el día 8, con misa pontifical a las once y el ejercicio de la tarde a las ocho y media.

AVISOS

OBJETOS HALLADOS

En la oficina de la Policía Municipal se encuentran depositados, a disposición de las personas que acrediten ser de su pertenencia, los siguientes objetos: Una maleta a nombre de José Blanco (al parecer extranjero), tres armarios de sillas de fornicia y unas chaquetas de punto usadas.

PRESENTACIONES

Se interesa la presentación urgente en la oficina de la Policía Municipal, a fin de enterarse de un asunto, de Luis Paulet Funes, María Jesús García, Angel Bermúdez González, Cándido Gerardo Plaza Carretero, Paulino Polo Santos y Angel Macías Escudero o algún familiar de los mismos.

PAGOS DE HACIENDA

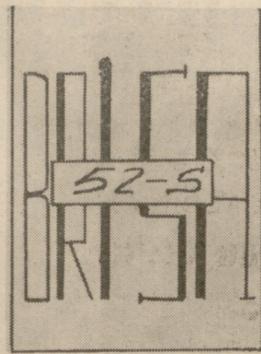
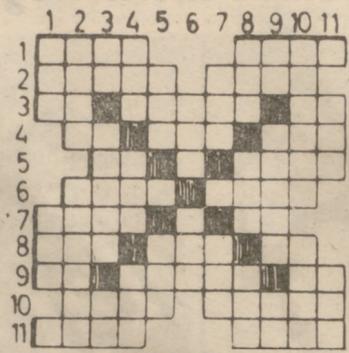
Joaquín Aguirre, Angel Alonso Pardo, Julián Alvarez Martín Miguel Arroyo Conzato Allo, Soledad Arribas, Valero Caudevilla, José del Caño, Carmen Carrascal, Emilio Cerrillo, Mercedes Cardenoso, Antonio Capdevila, José Casanova, Gabino González, Venancio Cañibano, Santiago Gil, Luis González San José, Teófilo García, Habilitado del Colegio de Médicos, Idem Odontólogos, Idem Veterinarios, Idem Practicantes, Idem Farmacéuticos, Idem Distrito Forestal, Felisa García, Aurelio González, Eloísa García, Segundo Mongil, Fidel Martínez Lázaro Martínez, Luis Paredes, Instituto Enseñanza Media de Portillo, Habilitado de Telecomunicación, Eusebio Novo, Andrés Rupérez, Luis Rodríguez, Rosa Solórzano, Sofía Ruiz, Jesus Reguera, Carmelo Romero, Julián Santos, Carmen I. Santamaría, Trinidad Sánchez, Nicanor Sever, Carlos Turiso, Francisco Toribio, Instituto Nacional de Previsión, Everilda Alonso, Augusto Villar, Florencia Zalama, Francisco Rosique, Celedonio Plañón, Almacenes Javier, Productos Oyagüe, Nerva S. A., Alder S. A., Angel Rodríguez, Granja Minaya, Domingo Hermanos S. A., Círculo Rueda, Arturo Montequi S. A., José Suárez Méndez, Alejandro Alonso, Felix Sánchez Mateo, Banco Castellano, Pedro Molina, César Palencia, Carmen García Díaz, Antonio Laguna, Prismo Española S. A., Felisimo y Erasto de la Cal Cándido Alvarez, Angel Corno, Habilitado del 61 Ter. de la Guardia Civil, Idem de la Policía Armada, Beltrán A. Gómez, Tomás Ramos, Tomás Barreiro Delegado Provincial de Información y Turismo, Braulio y Gertrudis Méndez, Guillermo Alonso, Cecilio Díez, Julio del Barrio, José Menéndez, Pedro García Lobato, Ayuntamiento de Montemayor de Puzilla, Segundo Toribio, Mayobra S. A., Fray Gabriel Pérez, Diputación Provincial, Angela Renedo, Secretaría del Juzgado de Instrucción número 3, Riego y Maquinaria S. L., Alberto Sánchez, Juan Posadas, Félix Seco, Eugenio del Caño, Hijos de Eugenio Pardo, Servicio Militar de Construcciones, Teófilo Muñoz, Pedro Díez, Antonio Robles, Centro Farmacéutico Castellano Electrica Popular Vallisoletana, Miguel Colón, Julio Jiménez Mata, Aniceto San José, Constructora Industrial, Angel Llorente García y Patrio Llorente de Blas.

Pago de las Clases Pasivas del Estado

Día 2: Montepío Civil, Montepío Militar y jubilados. Día 3: Jefes, oficiales y tropa. Día 4: Todas las nóminas y retenciones.

TIEMPO PERDIDO

JEROGLIFICO



¿DONDE SE CONOCIERON?

HORIZONTALES.—1: Final de un trayecto. Perchas de cerdas para cazar perdices. 2: Parte del tejado. Ciudad italiana. 3: Conozo. Doy mi parecer. Contracción. 4: Sigla comercial. Piedra de sacrificio. Composición poética de gran relieve. 5: Preposición inseparable. Cariño. 6: Dolor por una cosa sucedida. Al revés, granero. 7: Cierzo instrumento musical de cuerdas. Conjunción latina. 8: Aire popular canario. Adverbio de lugar. Desinencia verbal. 9: Sigla comercial. Nombre de mujer. Acudir. 10: Provee. Establecimiento benéfico. 11: Edificación. Marcharos.

VERTICALES.—1: Aumentativo Cierta flor. 2: Consonantes. Pisoteada. 3: Nombre de consonante. Parte de la calle. Pronombre. 4: Anillo.

VILLAFRECHÓS

Cultos en honor de la Santísima Virgen de Cabo

(De nuestro corresponsal.)

Han dado principio los cultos en honor de la Santísima Virgen de Cabo, Patrona de este pueblo, con solemne misa a las diez de la mañana y santo rosario y novena a las seis y media de la tarde, en la ermita de la Virgen, cuyos cultos se terminarán el 7 de septiembre con vísperas cantadas, y el día 8, a las doce, misa solemne con sermón que será predicado por don Martín Gil, canónigo de la Santa Catedral de Valladolid, esperando que dichos cultos se vean muy concurridos de fieles y devotos de la Santísima Virgen de Cabo.

La Comisión de Festejos del Ayuntamiento, según noticias, tiene confeccionado el programa de actos que han de celebrarse durante las fiestas en honor de su Patrona, la Santísima Virgen de Cabo, los días 7, 8, 9 y 10 de septiembre.

PETICION DE MANO

En Valladolid, donde reside, ha sido pedida a doña Desideria Espeso Domínguez, viuda de Serrano, la mano de su encantadora hija Carmencita Serrano Espeso, maestra nacional, por los señores don Amancio Movilla Góngora y su esposa doña Carmen Rodríguez Nieto, para su hijo Victoriano Movilla Rodríguez, residente en Madrid. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos y su enlace matrimonial se celebrará en octubre. Tanto los novios como sus padres reciben nuestra enhorabuena.

Apertura de almacenes del Servicio Nacional de Cereales

Dadas las circunstancias especiales y que la capacidad de almacenamiento del Servicio va modificándose de modo ostensible durante el mes según las salidas y el arrendamiento de nuevos locales que se van obteniendo se deja atribuido a los jefes de Almacén el señalamiento de cupos de recepción a las Hermandades de Labradores, que les distribuirán entre sus afiliados, proveyéndoles de un volante con la cantidad asignada a cada uno, sin cuyo requisito y el C-1 1968, con cosechas declaradas, no serán recibidas.

En cuanto a cebada, los cosechadores de menos de dos vagones entran en el régimen de distribución de cupos por la Hermandad. Los de cosecha superior optarán por venderla en depósito en sus propios locales o entregarlos en Valladolid (Paseo de San Isidro, Travesía a calle Hueva o carretera de Soria, almacén de SAVA) los lunes, martes y miércoles.

Respecto a despacho a adjudicatarios, necesariamente han de ponerse éstos de acuerdo con los jefes de Almacén, que les señalará día y hora que les atenderá. Para las compras en depósito, los jefes de Almacén señalarán a cada interesado el turno que les corresponda.

ROAMER RELOJ DE CATEGORIA INTERNACIONAL



El famoso reloj de buceador

Caja a presión patentada. Automático. 100% impermeable hasta 200 metros. Garantía y asistencia técnica internacional.

ROAMER OF SWITZERLAND

EL TIEMPO

Descenso de la temperatura

INFORMACION TECNICA

Borrasca de 995 milibares en Irlanda. Anticiclón de 1.024 milibares centrado al suroeste de las Azores. Hay en altura una vaguada muy marcada al oeste de la Península, con vientos sobre ésta del Suroeste a todos los niveles que favorecen la inestabilidad.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer se registraron chubascos moderados en Galicia y el cielo estuvo muy nuboso en el resto de la mitad norte de España. En la noche pasada ha llovido en Galicia, Duero, Ebro, Centro, Levante, Sureste y Golfo de Cádiz. En Baleares y Canarias la nubosidad ha sido variable.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS max. ayer, min., hoy, and lluvia en 24 horas de 7 a 7. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Villanueva, Zamora, and Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Nubosidad muy abundante con precipitaciones, en general débiles, sobre toda la vertiente atlántica, sistema Ibérico y puntos de litoral mediterráneo. La nubosidad será más escasa en Baleares y Canarias. Descenso de las temperaturas en la mitad septentrional de la Península.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

¡NO viaje sin su permiso de conducir!

LOS ESTRENOS

En CARRION

«Cruzada en la mar»

Quienes pretendan encontrar en «Cruzada en la mar» un film bélico basado en la guerra española de liberación, se llevarán una desilusión, ya que esta película no pretende llegar a ser sino un documental de largometraje por el que se trata de decir a los españoles lo que fue nuestra Cruzada en la mar.

Queda excelentemente asimilada por el conjunto de la narración—son el crucero «Almirante Cervera» y Enrique Mendoza, alistado voluntariamente cuando nuestra guerra y que evoca lo que fue la contienda desde la cubierta del ya desgastado «Almirante Cervera».

Los protagonistas de este documental—al que se le ha añadido una pequeña historia sentimental de perfecta construcción y que

En CALDERON

«Beau Geste»

Un extraordinario tema sirve de base para esta película, que ha sido realizada tres veces, sin que pierda ninguno de sus valores tanto históricos como temperamentales. La dura vida de los hombres de la Legión, planteada por la inhospitalidad del desierto, es llevada a la pantalla con la excusa de un incidente protagonizado por dos hermanos norteamericanos que se alistaron en ella.

El mando inhumano de un sargento de la Legión choca con la buena intención de un teniente, que odia a aquél, pero del que no puede prescindir. Hay también un breve estudio, mal acabado, de los distintos personajes que integran la Legión, desde un antiguo oficial alemán hasta un cosaco ruso y un «don Juan» francés.

La dirección, de Douglas Heyes, es muy débil, sin ahondar en profundidades, y parece que lo único que le interesa es conservar, ante el público, la idea heroica de la Legión extranjera.

Los actores: Guy Stockwell, Doug McClure, Leslie Nielsen y Telly Savalas, no aportan nada meritorio a esta tercera realización de «Beau Geste».—R. G. P.

En ROXY

«NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROXIMO»

El Cinema Roxy ha vuelto a abrir sus puertas tras la reforma efectuada, con la proyección del film de Pedro Lazaga «No desearás la mujer de tu prójimo», una comedia costumbrista, dirigida con acierto, y que nada tiene que envidiar a las realizadas por norteamericanos, quienes hasta el momento han sido los artifices indiscutibles de este género de realizaciones.

Pedro Lazaga, apoyado en un guión de Masó y Salvia, demuestra una vez más sus conocimientos del oficio en esta película, intrascendente, pero simpática y entretenida, en la que ha de contarse seriamente con la colaboración de un importante grupo de actores encabezados por el guión Arturo Fernández y la excelente actriz que es Sonia Bruno.—OFF.

IX y X BANDERAS DE CASTILLA

Por el presente anuncio se ruega a los pertenecientes de estas dos Banderas de Castilla faciliten sus nombres y direcciones, a fin de informarles sobre una reunión de ex-combatientes de las mismas, que Dios mediante se celebrará en Las Navas del Marqués (Ávila), a últimos del mes de septiembre.

El programa se realizará con misas de hermandad, comida y recuerdos del tiempo que pasamos allí en nuestra Cruzada. El acto promete ser muy ameno y familiar, asistiendo al mismo altas personalidades que pertenecieron a las mismas. Presidiendo los actos el que fue nuestro buen jefe y comandante, don Manuel Cabanas y Vallés, hoy capitán general de Burgos.

La dirección pueden enviársela seguidamente a la Delegación de Ex-combatientes, Santiago, 12. Valladolid.

Anuncio en este Diario

TEATRO CARRION

HOY — A las 5, 7,45 y 10,45 — HOY
Simultáneamente con las principales pantallas españolas, ofrece una película gloriosa del cine nacional

CRUZADA EN LA MAR

EASTMANCOLOR
por José Rubio y Pety Shepard
(Toleradas)

CINE REX

HOY, desde las 4:30
EVA EN LA SELVA
Color por Robert Walker, y
LOS LABRONES SOMOS
GENE HONRADA
por José Luis Ozores
(Toleradas)

CINEMA LA FUENTE

HOY desde las 4:30
DETECTIVE CON RUBIA
por Anita Lieber, y
EL DIA DE LOS
ENAMORADOS
Color, por Tony Leblanc
(Mayores de 14 años)

CINEMA GOYA

HOY desde las 4:30
REBELION APACHE
Scope-Color
por Rory Calhoun, y
DEL ROSA AL AMARILLO
por Cristina Galbo
(Mayores de 14 años)

HOY, SESION DEL AYUNTAMIENTO

ORDEN DEL DIA

Disposiciones oficiales.
Despacho ordinario.
Asuntos de personal.
De Obras.—Don Sigfrido Martín, construcción de locales y viviendas en calle Papelera; don Antonio Gu-

En LOPE DE VEGA

«PEPSI», de Pierrette Bruno

Con Julián Martínez
y Valeriano Andrés

El sábado, en el escenario del Teatro Lope de Vega, se presentó la segunda compañía de comedias de esta temporada teatral de ferias, con la puesta en escena de «Pepsi», de la autora francesa Pierrette Bruno, obra que ha obtenido el premio de honor «Tristan Bernard», y adaptada por Tono a la escena española.

«Pepsi» es una comedia vodevilésca, con perfecta construcción teatral y un desenfadado diálogo que constituyen la principal atracción de la obra, en muchas ocasiones reiterativa, sobre todo en el primero y segundo acto, reiteración resuelta gracias a la desenvoltura de que hacen gala los dos primeros actores, Julián Martínez y Valeriano Andrés, estupendos en todo momento, y que son secundados con acierto por Ricardo Garrido, Yelena Samarina y Enrique Vivo.

La magnífica presentación complementa los atractivos de esta obra, estrenada en París en noviembre de 1965, y dirigida en esta ocasión por Torcuato Luca de Tena.

RICARDO

Henryk Szeryno, en Radio Nacional de España

El próximo jueves a las ocho de la tarde Radio Nacional de España transmitirá en directo, por su segundo y tercer programa, en conexión con la Radiodifusión Danesa, el concierto que interpretará la Orquesta de la Radiodifusión de Dinamarca, dirigida por Herbert Blomstedt con el violinista Henryk Szeryno con arreglo al siguiente programa:
«Luna», de P. Neergaard en su primera edición, «Concierto para violín número 3», de J. S. Bach, y «Sinfonía número 2 en Re mayor, Op. 73», de Brahms.

LOPE de VEGA

HOY 7,45 DESPEDIDA

JULITA MARTINEZ
VALERIANO ANDRES

RICARDO GARRIDO — YELENA SAMARINA
ENRIQUE VIVO, en

PEPSI de Pierrette Bruno

Dirección: CAYETANO LUCA DE TENA
«PICARA» — «ALEGRE» — «DIVERTIDA!»
(Mayores de 15 años)

MAÑANA...

UNA MODERNA Y DIVERTIDISIMA
PELICULA ITALIANA CON TODO EL
HUMOR Y LA PIMENTA QUE ALLI
SABEN PONER
Y UN REPARTO DE CALA!

made in ITALY

SYLVA KOSCINA
VIRNA LISI
ANNE MARINI
NINO MANFREDI
ALBERTO SORDI
JEAN SOREL
CATHERINE SPERAK

DIRECTOR: MANNI LOY - PRODUCIDA POR GIANNI HECHT LUCARJ
TECHNICOLOR®
TECHNISCOPE®
DISTRIBUIDA POR MUNDIAL FILM, S.A.

(Mayores de 18 años) — Localidades anticipadas

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45
Una nueva versión de una
aventura inmortal

BEAU GESTE

Techniscope - Technicolor
por Guy Stockwell, Doug
McClure, Leslie Nielsen y
Telly Savalas
(Mayores de 14 años)

AVENIDA

Atención al horario!!
Continúa desde las 4,30

Robert Wise, el sensacional
realizador de «West Side
Story», se supera en

SONRISAS Y LAGRIMAS

por Julie Andrews
y Christopher Plummer
TODD-AO 70 mm. a precios
reducidos
(Todos los públicos)

ZORRILLA

De 11 a 7 continúa, 7,45
y 10,45
Música y color combinados
para una belleza nueva

LOS PARAGUAS DE CHERBURGO

Fastmancolor
por Catherine Deneuve, Nino
Castellanov y Anne Vernon
(Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 4,30 continúa
DESPUES DEL
GRAN ROBO

Rafael Alonso - Elena Daguere

EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO

Cinemascope - Color
por André Szwarcz y
Marcel Boffuzzi
(TOLERADAS MENORES)

OPERACION CARIBE

Desde las 4,30
Color, por Larry Pennell, y
AVENTURA EN ROMA
(Mayores de 18 años)

EL CANTOR DE MEXICO

Desde las 4,30
Cinemascope - Technicolor
por Luis Mariano
y Annie Cordy, y

ESCRITO BASO EL SOL

Color, por John Wayne
y Maureen O'Hara
(Toleradas)

CIRCO PRICE DE MADRID
EN VIAJE POR ESPAÑA

UN EXCEPCIONAL PROGRAMA DE CARACTER MUNDIAL!

¡Leones! ¡Tigres! ¡Panteras negras! ¡Leopardos!
¡NUNCA VISTOS EN UNA MISMA JAULA!

¡OSOS SIBERIANOS TRAPEICISTAS! ¡EL SALTO DE LA MUERTE!

¡CICLISTAS NAPOLITANOS! ¡SALTADORES A COLUMPIO!

¡LOS MEJORES CLOWNS DEL MOMENTO: PERY y POPEY!

¡CHIMPANCES YE-YE! ¡VERTIGINOSOS ICARIOS!

LA ACTUACION EXTRAORDINARIA DE LOS ARTISTAS CHECOSLOVACOS

«TROUPE 7 STEY»
LOS IMPRESIONANTES EQUILIBRISTAS QUE CRUZARON
LAS CATARATAS DEL NIAGARA

7 PERSONAS AL MISMO TIEMPO, SOBRE UN CABLE, CRUZANDO
LA CUPULA DEL CIRCO

«LOS 4 PRAGA-BRADFORD»
EN SORPRENDENTES MORTALES AL COLUMPIO

«CASSEN»

El genial polifacético del humor, por vez primera en la pista de un circo en España

IL ORIGINALISIMO!
FESTIVAL DE LA RISA!

¡FUENTES LUMINOSAS! ¡PISTAS GIRATORIAS!

HOY MEMORABLE PRESENTACION
7,45 TARDE y 10,45 NOCHE

Venta de localidades con antelación en las taquillas del Circo desde las once de la mañana, en el Paseo de Zorrilla, por CUATRO UNICOS DIAS

LA MIRADA DE LOS OTROS

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

De entrar en relación o trato con una persona, es tan difícil conocerla como desconocerla por completo. Nuestro juicio podrá ser acaso erróneo, pero, por poco propiamente que seamos, no dejaremos de advertir algún rasgo cierto. Y apenas importa en ocasiones la penetración psicológica de quien tenemos delante, pues siempre captará de algún modo nuestro ser, cualquiera que sea la visión e interpretación de aquél.

Me inquietan más a menudo los juicios advertidos de presuntos de quienes me ven con lejanía—nunca con lo que algunos llaman objetividad e imparcialidad—que los de aquellos otros próximos o que parecen tener más datos.

A veces me ha desazonado la mirada—e incluso la falta de mirada la total ausencia de nuestra persona ante el otro—al toparme con alguien desconocido en algún lugar público. ¿Qué insospicada hostilidad, qué no se encerraba en aquella? Despertamos quizá súbitas e incomprendibles antipatías, antes de que cualquier manifestación personal concreta pueda entrar en oscura colisión con la otra persona. No estaremos ante una respuesta que provoca nuestra presencia, no sabemos por qué en este caso amorosa?

El juicio de los demás resulta desconcertante y con frecuencia no nos reconocemos, como ante un retrato desfigurado o ante un espejo muy borroso. De cualquier forma, se trata de nuestra imagen que se refleja en la mirada ajena.

Alguna vez me he visto aludido por escrito o de palabra, lo cual es más bien consecuencia o achaque del tiempo, de la presencia más o menos continua, por lo cual no hay vanidad en decirlo. Casi nunca me reconozco, ni pude tampoco reconocer como más las impresiones que se me atribuyesen, especialmen-

te si no eran literales en absoluto, sino animadas por la memoria, sin duda de intención halagüeña y cariñosa.

No me pertenecían aquellas frases o habían sido desviadas de la significación que quisiera darle; o bien las atribuciones, por supuesto bien intencionadas, se alejaban de mí.

No era culpa, sin embargo, de quien me interpretaba, con frecuencia amargo generoso, sino del mismo destino de las palabras una vez fuera de nosotros, las cuales se tornan terriblemente ambiguas. Una simple anécdota, contada para halagarnos, puede traicionarnos también, aunque sea venialmente y de bonísima fe.

¿Qué hay en cada uno que nos oculta ante los otros o de qué modo nos desconocemos o nos engañamos a nosotros mismos? La imagen que los demás se forman de nosotros responde desde luego, a una cierta verdad y no suele deberse a la torpeza o a la malevolencia.

Si existe, en cambio, propensión al pntoresquismo y a la caricatura, quizá porque los rasgos abultados son aprehendidos más fácilmente. Pero, en contra de lo que se cree, no queda lo esencial de la persona, sino su sombra grotesca o su contrapunto. Por eso suelen ser tan divertidas como mentirosas ciertas semblanzas en las que se escapan los más hondos y delicados caracteres y motivaciones.

Muchos poseen, por supuesto rasgos pintorescos y susceptibles de ser caricaturizados, pero siempre me dejaron insatisfecho cuando se trataba de averiguar el verdadero carácter, que de alguna manera determina también el destino.

La mayoría de los retratos literarios se me antojan inspirados más que en la persona en otros retratos convencionales y contrahechos, los cuales, pese a

ello, suelen tener mayor aceptación.

Me he preguntado por qué gentes que tenían alguna experiencia de los seres y de la vida se dejan captar por trazos teatralmente—atribuidos a personajes verdaderos o inventados, y no echan de menos aquel sabor de verdad inefable, cualquiera que sea, donde permanece o cambia el hombre, con sus pasiones e impulsos.

Casi todos tienden a poseer rápidamente aquello que consideran el secreto de la persona. Y si se les describe una manía o cualquier jallo íntimo, igual que si se les presenta una virtud entera, se conforman, como si todo ello fuese definitivo e invariable. Por todo lo cual y por otras circunstancias difíciles de matizar, las semblanzas y retratos me apasionan tanto como suelen dejarme insatisfecho.

No obstante, como decía al principio, en el fondo de todas las miradas late una porción de nuestro verdadero ser.

Y en ocasiones nos sentimos sobrecogidos de despertar tanto recelo o aquello que consideramos incompreensión. ¿Incompreensión de qué o de quienes?

Resulta difícil, en efecto, recoger e interpretar la esencia de la personalidad. Es más hacerle dejar llevar del afán de acumular detalles efectistas, de esos que entran por los ojos y por las entendederas rutinarias o folletinescas. Y, sin embargo, nada es tan misterioso e insondable como la realidad de cada persona. Nada tan espantoso como lo sencillo.

Las palabras tienen, a su vez, un destino tembloroso e incierto. Detrás de cada una de ellas hay mil significaciones distintas. Jamás terminamos de expresar lo que queremos, sino es que en ocasiones el silencio viene en nuestra ayuda.

(PYRESA)



Buena tarde de Ostos, Teruel y Gabriel de la Casa, en Segovia

Un toro de 642, ovacionado en el arrastre, en Madrid

SEGOVIA. (Cifra).—Toros de Domingo Ortega.

Jaime Ostos, faena de castigo para una entera y descabello (Aplausos.) En su segundo, faena valiente, para una entera (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

Angel Teruel, faena valiente y dominadora para media y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) En su segundo, dos orejas y rabo.

Gabriel de la Casa, faena variada para dos pinchazos y media. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) En el último, faena buena para una entera y descabello. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta, que da en unión de los otros dos espadas y del mayoral.)

EN MADRID

MADRID. (Cifra).—Un novillo de don Miguel Zaballos para el rejoneador Antonio Ignacio Vargas, y seis toros, cinco de don Celestino Cuadri y uno de don Tomás García.

El rejoneador, pie a tierra, mató de una estocada caída. Pitos. Vicente Fernández "El Caracol", a su primero, faena valiente. Pinchazo, media y tres descabellos. (Aplausos.) En su segundo, no llegó a interesar. Estocada y seis intentos de descabello (Pitos.) En el quinto, un toraco impresionante de 642 kilos, series de derechazos y naturales con los de pecho. Dos pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta.)

Electra Popular Vallisoletana, S. A.

Cortes de suministro de energía eléctrica

MARTES, DIA 3 DEL ACTUAL

CAPITAL.—Desde las 7 a las 19 horas, aproximadamente.—Cen ros de transformación: Sanz, Montequi, Codisa, Arcas Reales, Barreiros, Dimol, PP. Agustinos Recoletos, HH. Maristas, Pozuelo Bajo, PP. Dominicos, señor Cabrera, HH. Sagrada Familia, Mercaderías, Julio Busillo, José Gómez, Pienso del Duero, S. A., Carmen-Pinar, Iglesia-Pinar, Estación Pinar, Estación-Pinar, F. S. A. Ciudad Deportiva y Aviación-Pinar.

Valladolid, 2 de septiembre de 1968.



El toro fue ovacionado en el arrastre.

Vicior Manuel Martín, a su primero, faena sobre la mano derecha. Pinchazo y estocada (Ovación.) En su segundo, seis pinchazos entrando mal y media. (Silencio.) En el que cerró plaza, dos pinchazos y media estocada. (Aplausos.)

EN BENIDORM
BENIDORM (Alicante). (Cifra).—Seis toros de Ana Peña. Angel y Rafael Peraita cortaron dos orejas. En el otro, petición de oreja y vuelta.

Juan Muñoz, buena faena al son de la música. Una entera. (Petición de oreja.) En su segundo, faena de alifio. Un pinchazo y dos medias.

Fernando Tortosa, faena voluntariosa para cuatro pinchazos y un descabello. (Silencio.) En el último, faena buena. Un pinchazo, media y siete descabellos.

EN CALAHORRA
CALAHORRA (Logroño). (Cifra).—Segunda de feria Ganado de la Condessa de las Atalayas.

Joaquín Bernadó, en su primero, faena valiente. Media estocada. (Aplausos.) En su segundo, faena deslucida. Un pinchazo y descabello.

Curro Girón, en su primero, faena jaleada. Un estoconazo. (Dos orejas y rabo.) En el otro, faena valiente. Una estocada. (Dos orejas y rabo.) Sánchez Bejarano, en su primero, faena al son de la música. Una estocada (Dos orejas y rabo.) En el que cierra plaza no hizo nada con la muleta. Pinchazo dos veces y descabello. (Silencio.)

EN MALLORCA
PALMA DE MALLORCA (Cifra).—Toros de don Felipe Bartolomé. Santiago Martín "El Viti", faena muy torera. Cuatro pinchazos y una entera. (Ovación.) En el otro, faena dominadora para una estocada. (Petición de oreja.)

Andrés Vázquez, faena valiente. Media estocada. (Petición de oreja.) En su segundo, faena pinturera. Pinchazo, media y tres descabellos. (Un aviso, pese a lo cual dio la vuelta al ruedo.)

Juan José, en su primero, faena valiente para dos pinchazos, una estocada y descabello al sexto intento. (Aplausos.) En el que cerró plaza, faena valiente para dos pinchazos una estocada y un descabello. (Petición de oreja.)

EN REQUENA
REQUENA (Valencia). — Toros de Frías. "Mordido", faena muy valiente. Dos pinchazos y estocada. (Ovación.) En el otro, faena inteligente. Media y descabello. (Dos crelas y rabo.)

Ricardo de Fabra, faena laboriosa y valiente, para una estocada y un descabello. (Dos orejas y rabo.) En el otro, faena breve para media que bastó. (Aplausos.)

Manolo Cortés, magnífica faena. Un pinchazo y media estocada. (Dos orejas y rabo.) En el otro, faena muy valiente y dominadora. Media y un descabello. (Dos orejas.)

Los tres espadas salieron a honrras.

EN BARCELONA
BARCELONA (Cifra).—Un novillo de Alvaro Domecq para rejoneros y seis toros de Miura. El rejoneador Fermín Bohórquez, discreto. Pie a tierra, descabello al tercer golpe.

Dámaso Gómez, faena de dominio al primero. Media estocada. (Ovación.) En el cuarto, derechazos obligando. (Un aviso.) José Marín "Limeño", faena de cerca. Tres pinchazos, una atravesada y descabello. (Ovación.) En el quinto, pases de castigo. Un pinchazo y estocada. (Ovación.)

Andrés Hernando, en el tercero, rasteo por alto. Tres pinchazos y estocada. (Pitos.) En el último, faena con valor. Pinchazo y estocada. (Aplausos.)

EN MARBELLA
MARBELLA (Málaga). — Corrida llamada del Arte. Toros de doña Ana Romero, broncos y difíciles.

Rafael Ortega, en su primero, al dar un derechazo fue volteado aporatosamente. Ordoñez acaba con el toro de un pinchazo fúndido, media y una entera. (Palmas y algunos pitos.)

Ordoñez, faena abreviada, para un pinchazo y estocada. (Silencio.) En su segundo, derechazos y de pecho sin lograr faena completa. (Un aviso.)

Curro Romero se limita a dar unos mantazos. Estocada. (División de opiniones.) En el segundo de Rafael Ortega, derechazos y naturales, empujándose. Media estocada y varios intentos de descabello. (Vuelta al ruedo con algunas protestas.) En el que cierra plaza, pinchazo y estocada caída. (Palmas.)

Rafael Ortega sufre contusión profunda a nivel de la región cervicobraquial izquierda, pendiente de ulterior estudio radiográfico connotación cerebral y contusiones múltiples en región facial. Pronóstico reservado. Salió a pie de la enfermería y fue trasladado a Málaga.

LA LLAMA OLIMPICA, EN ESPAÑA



BARCELONA.—El delegado nacional de Educación Física y Deportes y presidente del Comité Olímpico Español, don Juan Antonio Samaranch recibe de manos del atleta español Enrique Bondía la antorcha olímpica, llegada a la Ciudad Condal. (Telefoto Cifra Gráfica)

Julián González Lozano, ganador del Criterium Infantil de Ciclismo Educativo



El ganador, satisfecho tras su brillante victoria.

Con nutrida participación —treinta y cuatro muchachos— y con notable afluencia de espectadores se disputó ayer por la mañana el Criterium Infantil de ciclismo educativo, que con singular acierto acomete la Federación Vallisoletana.

Una vez más, el éxito presidió a este tipo de pruebas, disputándose la carrera a treinta vueltas al circuito del paseo central del Campo Grande, quedando en cada una de ellas eliminado un participante.

Desde un principio, el que habría de resultar ganador evidenció una indiscutible superioridad y se abalanzó con la victoria, llegando destacado a la línea de meta. En este momento, Julián González Lozano, digno de haber, como en sus inmediatas seguiduras, una interesante figura para el futuro si persevera en su acción.

CLASIFICACION DE LA PRUEBA

- 1.—Julián González Lozano, 25 puntos.
- 2.—José Luis San José Amo, 31.
- 3.—Fernando Plaza Álvarez, 27.
- 4.—Angel L. Lorente, 24.
- 5.—Javier Díez, 22.
- 6.—Justino Fraile, 20.
- 7.—Antonio Rodríguez, 18.
- 8.—Fernando Rojo, 16.
- 9.—José María Fernández, 14.
- 10.—Julián Jesús Ruiz, 12.

LOS ASES, FRACASARON

Un veterano --Adorni-- campeón mundial de ciclismo Desastre hispano: ni un solo corredor acabó la prueba

IMOLA (Italia), 2. (Especial para F.Y.R.S.A.)—El título mundial de ciclismo ha cambiado de manos —de Merckx a Adorni—, pero no de equipo, puesto que ambos militan en las mismas filas. Un triunfo que no dejó de ser costoso para Adorni a lo largo de 277 kilómetros de carrera, distribuidos en 12 vueltas. Pero que resultó un tanto inocente. Se impulsó Adorni sin que los ochenta y tres corredores restantes supieran reaccionar ni lograr siquiera llegar a la meta con tiempo discreto respecto al líder. Adorni obtuvo una ventaja de 10 minutos 18 segundos, lo que no es normal en un Campeonato del Mundo.

PRIMERA ESCAPADA

El triunfo comenzó a fraguarse a pocos kilómetros de la salida. Al final de la primera vuelta escaparon Taccone, Schultz y el portugués Agostinho. Más tarde salen del pelotón Dancelli, Hagmann y Van Debusche, seguidos de Adorni, Van Looy, De Pra y Stevens. Siete corredores forman el grupo de cabeza, que va sacando, palmo a palmo, preciosos segundos al grueso de la carrera.

LA FUGA BUENA

Cerca de la mitad del recorrido cede Spuhlen. Quedan seis en la fuga. Con más de siete minutos de ventaja sobre sus perseguidores. En el kilómetro 154 pierden contacto con el grupo de cabeza Steven y Lewis; siguen por tanto, con el mando de la carrera, Van Looy, Carletto, Agostinho y Adorni. Detrás la carrera sigue sin gesto. Merckx tiene en torno a su máqui-

na un cerco severísimo; su acción está perfectamente controlada; pero, por otra parte, uno de los suyos va entre los escapados.

ADORNI, EN CABEZA

En el kilómetro 200, Adorni ha conseguido distanciarse y lleva una sabrosa ventaja de tres minutos largos sobre Van Looy y los otros compañeros de escapada.

A partir de aquí, los segundos se incrementan a favor del italiano ininterrumpidamente. Ya son 8'42" la ventaja de Adorni a 215 kilómetros de la salida. Todas las escapadas de los grupos perseguidores son neutralizadas al momento. Adorni rueda a placer. Sin embargo, los kilómetros hacen mella en la carrera y los abandonos se producen sin cesar. A falta de dos vueltas al circuito (unos treinta kilómetros), sólo quedan 20 hombres.

Adorni entra vencedor sin dificultades, mientras que Van Springel, segundo en el "Tour", se adjudica la medalla de bronce del Campeonato.

LOS ESPAÑOLES ABANDONAN

Ni un solo componente del equipo español cruzó la línea de llegada. Poco a poco, por desahucio, falta de fuerza física o la desgracia de las caídas, los muchachos de Langreica se autsentaron de la prueba. Con la victoria de Adorni, Italia se apunta por séptima vez un título del mundo en ciclismo desde que se creara esta prueba hace cuarenta y un años. Baldi

TENIS DE MESA VII Campeonato de San Mateo IV internacional

El Campeonato Internacional de San Mateo, que se disputará los días 9 y 10, en el gimnasio de "Educación y Descanso", se presenta, este año, con los máximos alicientes, en las tres categorías: senior, junior y damas. En senior figuran inscritos los equipos de Oporto, Madrid y San Sebastián, que tan brillantes actuaciones han tenido en años anteriores, a los que se une, por primera vez el equipo de Alcoy. Ellos contendrán nuestra selección vallisoletana.

Los portugueses, que vienen de rigidos por el gran Figueiredo tres veces ganador de la prueba individual, traen al campeonato nacional Carreiro y a Pereira. Con Madrid vienen, del Banes, Burgos dos veces vencedor del Campeonato de San Mateo; J. Cerezo y Verona; del Atlético de Madrid, Sierra, subcampeón de España hace dos años; del Agrupmán, Serrano, internacional; C. Cerezo, y del Euzkadi, de San Sebastián, Daguerraser, Gómez y López, clasificados por este orden en el Campeonato Provincial de Guipúzcoa. La atención se centrará este año en el equipo de Alcoy que trae a Abad internacional, actual subcampeón de España y triunfador sobre los mejores jugadores catalanes, en los torneos recientes, y al destacado jugador Arranz.

El campeonato, en esta categoría senior, comprenderá, además de la prueba individual, la de equipos provinciales. Esta según fórmula "Corbillón", y cuatro partidos individuales y el doble. La lucha de equipos provinciales decidirá el empate oportuno de Madrid (tres títulos como uno) de no mediar una brillante actuación, que cabe esperar tanto de San Sebastián como de Alcoy.

VARIOS

IAVACOCHE. Cooperativa Autotaxis La Unión, 28 y 30 Ref. 3.919.
APRENDIZ. 14-16 años. V. U. canchados. Velasco. En bajadores, 38 Referencia 4.106.
PORTERO. Llamar el teléfono 221325 y 227171. Ref. 4.140.
APRENDIZ adelanta. Plomería. María Dolores Cruz. V. U. Motros 38. Ref. 3.959.
VIGILANTE nocturno sepa conducir. Garage Gago. Ebanistería, 2. Referencia 4.004.
OFICIALA primera neuquena. Dirigirse a Talleres Paton. Plaza Mayor 10, tercero de 4 a 7 tardes. Ref. 4.034.
APRENDIZ temporad. 16-17 años. Dulciora. Esquila. 19. Ref. 4.094.

TENIS Victoria de Couder y Gisbert en Estoril

ESTORIL, 2. (Añil).—Los españoles Juan Gisbert y Juan Couder han ganado la final de dobles del torneo internacional de tenis de Estoril, al derrotar a Jauffret (Francia) y Whitson (Inglaterra) por 11-9, 6-4 y 6-3.

ALQUILERES

PISO zona Pilarica. A estrenar. Razón: calle Caamaño, 121 4º

ENSEÑANZAS

MATEMATICAS superiores. Dibujo técnico. Ciencias. Reválidas. Preuniversitario. Estudiante Ingeniero Caminos. Teléfono 228862.

VENTAS

VENDO paja blanca patatas "Palocin" y sechientos kilos de chatarra. Aurilio Gonzalez. Bologas.

MAQUINARIA

SE VENDE máquina elevadora grande, marca "Hilario del Barrio". Pata de buey y trator en Quintanilla de Trigueros, con Adrián Fdez Alonso.

VARIOS

DKW furgón. Portes regulables y económicos. Teléfono 224526

SOCIO capitalista

aportando tres millones de pesetas para fabricar impermeabilizante para el electrodoméstico. También recibirá esta cantidad en calidad de préstamo con elevado interés. Escribir interesados al apartado de Correos 430, Valladolid.

CORCUERA, S. A.

Plaza Tenerías, 1. Teléfono 227237. Especialidades para maderas, metales, cerámica y construcción

REMOLACHEROS

Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 3. Teléfono 232343 y 221782.

VENTAS

VENDO paja blanca patatas "Palocin" y sechientos kilos de chatarra. Aurilio Gonzalez. Bologas.

ANUNCIENSE EN ESTA SECCION

OFERTAS DE TRABAJO

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

AGRICOLAS Y GANADEROS

SEGADORFS para mader. Teladriz, 2. 2º Iz. Mariano González. Alvaro. Ref. 3.983.
VACUERO ordeñador. Granja Torre. Carretera. Rendo, kilómetro 3. Referencia 4.007.
PEON para granja avícola. Otesa. Zúñiga, 21. Ref. 4.097.

ANUNCIOS ECONOMIZATIVOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Meta. Aler. 2. Alro. Asis. 3. Sé. Opino. Al. 4. Sa. Ara. Oda. 5. Co. Amor. 6. Pena. Olls. 7. Lra. Et. 8. Isa. Aut. Ar. 9. Sa. Elena. 11. 10. Dota. As. 11. Casa. Iros.

VERTICALES.—1. Más. Lis. 2. Eles. Pisu. da. 3. Te. Acra. Os. 4. Arc. Ona. Fta. 5. Ops. Ala. 6. Ira. Ces. 7. Ana. Ana. 8. Aso. Ale. Asl. 9. Li. Omila. Ir. 10. Asados. Rilo. 11. Lar. Ros.

SOLUCION AL IEROGLIFICO

EN BRASILIA

COMERCIO

CHICOS para reparo 14-15 años. B. d. gas. Jesús Muñoz. Montero Calvo. 11. Ref. 4.040.

APRENDIZ comercio

calzados. Andrés Sánchez. Tereso. Gil. 3. Ref. 4.122.

SEÑORITA 25-30 años

para regentar negocio y vice para reparo. Almetación. Rizo. García. Lesmes. 6. Ref. 4.005.

DEPENDIENTES ultramarinos

Escribir al Apartado 261. Ref. 3.999.

DEPENDIENTE ultramarinos

Casa Gallego. Flama de España, 5. Referencia 4.037.

DEPENDIENTE y ayudante

para empresa de confección y canchista. Dirigirse por escrito al apartado 439. Ref. 4.955.

APRENDIZ 16-17 años

Mantenerías. Roson. N. ña. Cuspa. 20. Ref. 3.962.

CONFECCION

AYUDANTAS y aprendizas 14 años sastrería. Clemente Sanz. Fray Luis de León, 5. Ref. 4.138.

CONSTRUCCION

PINTORES. Antonio González. Padre M. n. n. 54. cuarta. R. F. 4.010.

HOSTELERIA

SEÑORA de limpieza y camarero. Bar Hermógenes. Puente Duero, 6. Ref. 3.961.

SEÑORA para lavado y limpieza

Fanda. Estación. Ref. 4.635.

COCINERO y cocinera

Hestal. Victoria, 11-19. Ref. 4.011.

DEPENDIENTES de mostrador

ambos sexos. Cafetería "Tcher". Paseo Zorrilla, 172. Ref. 4.073.

SEÑORA para cocina

Cafetería Oskua. Duque de la Victoria, 15. Referencia 4.075.

DEPENDIENTE y aprendiz

de mostrador. Hof. Inglaterra. María de Molina, 2. Ref. 4.139.

DEPENDIENTE para Bar

Acapulco. Rosario. Pereda, 1. Ref. 4.109.

SEÑORA limpieza y aprendiz

mostrador. Cafetería Dulzas. Paseo Zorrilla, 136. Ref. 4.033.

METALURGIA

SOLDADORES montadores. Construcciones. Ergio. Paseo San Vicente, 13. Ref. 4.006.

TECNICO reparador TV

Dirigirse por escrito al apartado 109. Ref. 4.003

OFICIALES electricistas

Reñtel. Carretera Adanera. Glion. kilómetro 194,5. Referencia 4.076.

APRENDICES tercero y cuarto años

caldereros. Intrane. Carretera Villalón. kilómetro 1. Referencia 3.990.

AUXILIAR administrativo femenino

Crédito Español. S. A. Santiago, 23. Ref. 4.038.

AQUIMECANOGRAFA

S. E. Acumadores. Tudor. F. 2. Poniente, 2. Ref. 4.039.

AUXILIARES administrativos femeninos

Escribir a Sr. García Villeda. Hotel Felipe IV. Gama. Ref. 4.095.

ADMINISTRATIVO masculino media jornada

Presentarse de cuatro a seis. Juan José García. San Felipe Neri, 1, octavo A. Ref. 4.120.

MECANICO especializado en tractores

D. González. hasta las 7 tardes, en carretera Burgos-Portugal, kilómetro 119,5; o 7 a 9 en Pedro Niño, 4. segundo. Ref. 4.092.

OFICIAL mecánico ajustador

motores. Neyr. S. L. San Ignacio, 1. Referencia 4.033.

SOLDADORES

Reñtel. Carretera Adanera-Glioni. kilómetro 194,5. Referencia 4.076.

APRENDICES tercero y cuarto años

caldereros. Intrane. Carretera Villalón. kilómetro 1. Referencia 3.990.

AUXILIAR administrativo femenino

Crédito Español. S. A. Santiago, 23. Ref. 4.038.

AQUIMECANOGRAFA

S. E. Acumadores. Tudor. F. 2. Poniente, 2. Ref. 4.039.

AUXILIARES administrativos femeninos

Escribir a Sr. García Villeda. Hotel Felipe IV. Gama. Ref. 4.095.

ADMINISTRATIVO masculino media jornada

Presentarse de cuatro a seis. Juan José García. San Felipe Neri, 1, octavo A. Ref. 4.120.

MECANICO especializado en tractores

D. González. hasta las 7 tardes, en carretera Burgos-Portugal, kilómetro 119,5; o 7 a 9 en Pedro Niño, 4. segundo. Ref. 4.092.

OFICIAL mecánico ajustador

motores. Neyr. S. L. San Ignacio, 1. Referencia 4.033.

SOLDADORES

Reñtel. Carretera Adanera-Glioni. kilómetro 194,5. Referencia 4.076.

APRENDICES tercero y cuarto años

caldereros. Intrane. Carretera Villalón. kilómetro 1. Referencia 3.990.

AUXILIAR administrativo femenino

Crédito Español. S. A. Santiago, 23. Ref. 4.038.

AQUIMECANOGRAFA

S. E. Acumadores. Tudor. F. 2. Poniente, 2. Ref. 4.039.

AUXILIARES administrativos femeninos

Escribir a Sr. García Villeda. Hotel Felipe IV. Gama. Ref. 4.095.

En partido de homenaje a don Nicanor Sever

Brillante presentación del Valladolid, con victoria sobre el Guarani por 2-0

En la segunda parte, la fuerza vallisoletana se impuso a la técnica paraguaya, con goles de Docal y Alberto



PROLOGO BRILLANTISIMO.—Mientras las vallisoletanos portaban la bandera paraguaya, el Guarani hizo lo propio con la española. Aquí están los sudamericanos dando la vuelta al campo entre el aplauso de los aficionados.

Don Nicanor Sever es un hombre que se lo merece todo. A nadie, pues, debió de extrañar ese desfile de regalos que el Gerente del Club recibió de entidades y amigos en

Berries hizo ensayos sumamente interesantes; unos resultaron satisfactorios y otros no tanto; pero todos ellos positivos de cara al inmediato comienzo de la temporada.

El falta de cohesión, con evidentes errores de marcaje y sin ninguna profundidad ofensiva.

Luego, ya fue distinto.

MAYOR CAPACIDAD OFENSIVA

Docal había sustituido en la primera parte al joven Lasa, resentido de una dolencia muscular; pero no brilló el santanderino porque el jefe de la vanguardia lo estaba ocupando Lizarralde, muy oscurecido y sin fortuna en sus acciones.

En el segundo tiempo, en cambio, Local mejoró ostensiblemente. Y abrió el marcador al cabecear un excelente servicio de Alberto, que era, con mucho, el mejor jugador sobre el campo.

También en el segundo tiempo, Marañón de hombre de cierre y Martínez con Alberto en el centro del terreno, se había ganado una firmeza defensiva y en fluidos ataques. El Valladolid creaba más peligros y como consecuencia de su presión llegó también el segundo gol, obra de Alberto, en el minuto veintiseis, al culminar una jugada personal en la que también colaboró Luis García.

El dos a cero era el premio a la mejor vallisoletana. Mientras los nuestros fueron a más, el Guarani fue oscureciéndose para acabar dominado por la fuerza de los locales. Y en nuestro equipo brilló, sobre todos, Alberto, el fichaje más importante en cuanto económica, que también está demostrando ser un aspecto deportivo. Rodri y Aguilera no tuvieron excesivo trabajo; pero los dos cumplieron bien. Barrios tendrá que pensar mucho por quien se decide.

La zaga ganó en firmeza, destacando la labor regular de Rivas Marañón, mucho mejor en el segundo tiempo en su habitual labor. Gatell no pasó de la discreción, y Astrain —que también se lesionó— quedó inédito. Molina lució su clase en jugadas aisladas, y los más conocidos cumplieron casi como en ellos es habitual.

Por el Guarani, los mejores el lateral Martínez, el interior Valdez, Ocampo y el meta Irusta.

ALINEACIONES

Arbitró el vallisoletano Pascual Tejedor, con las siguientes formaciones:

GUARANI: Irusta; Martínez, Truadell, Ivaldi; Bobadilla, Sosa; Martínez, Pavón, Ocampo, Valdez y García. En el segundo tiempo también jugaron Salinas, por Sosa, y Valbuena, por Valdez.

R. VALLADOLID: Aruilar; Larriño, Rivas, Quique; Marañón, Ga-

ll; Astrain, Alberto, Lizarralde, Lasa y Molina.

En este primer tiempo, Docal sustituyó a Lasa, Román a Molina y García a Marañón.

En la segunda parte salieron: Rodri; Larriño, Rivas, Quique; Martínez, Marañón; Román, Alberto Docal, García y Molina. En esta segunda parte Astrain sustituyó a Román, y Román a Astrain.

FUTURO OPTIMISTA

Tras esta última y, sin duda alguna, más importante prueba, el Valladolid puede esperar su futuro en la Liga con un cierto optimismo. Los resultados de encuentros amistosos pueden inducir a error; pero normalmente dan una idea bastante aproximada de la valía futura del equipo. Y el Valladolid cuenta con elementos y virtudes para poder aspirar, al menos, a la lucha por los lugares de cabeza. El que los consiga o no depende de la tarea conjunta de entrenador y jugadores, y también —cómo no— de los aficionados. Estos son algo realmente indispensable.

J. MIGUEL ORTEGA

HABLAN LOS ENTRENADORES

BARRIOS: «EL EQUIPO ESTA CASI DEFINIDO»

El «mister» del Guarani, José María Rodríguez, tenía pocas ganas de hablar. No por haber perdido, precisamente, sino porque él se encontraba cansado.

—Este es el último partido, gracias a Dios. Llevamos mes y medio yendo y viniendo y francamente, estamos cansados.

—¿Como el Valladolid, ¿por qué? —Físicamente está muy bien y ello decidió el partido en los últimos veinte minutos.

—¿Le gustó nuestro equipo? —Sí. Está fuerte y va a ser muy difícil ganarle.

—¿Ustedes jugaron con el Sevilla. ¿Quiéres compararnos? —No sabría qué decirte. Entonces nosotros estábamos mejor. De todos modos quiero decirte que el Valladolid está con más fuerza.

—¿No vamos a molestarle más. ¿Les ha servido para mucho este viaje por España? —No cabe duda de que la experiencia ha sido interesante.

—¿Enhorabuena! Barrios tranquilo, satisfecho, con esto así a nuestras preguntas:

—Estoy contento. Se han sacado muchas consecuencias y como se ha jugado con orden y con concierto, y desde luego se ha sabido estar en el campo, de verdad, estoy muy contento.

—¿Todo definido, entonces? —Casi definido. Hay pequeños defectos y grandes virtudes. Así que sobre la marcha veremos de dejar todo en su punto.

—¿Por qué ordenó tantos cambios? —Primero, para estudiar la psicología del público. Luego, para contrarrestar al Guarani. Los jugadores de «refrescos» siempre dan resultado, ¿no? —En resumidas cuentas, que no defraudó nada.

—¿Bueno, hay cosas que cambiar pero como faltan partidos para poder hablar, habrá tiempo para todo. No se preocupe.

—Si todo está tan perfectamente bien como dice, ¿por qué se llevan tantas veces la manos a la cabeza? —Buena observación, si señor. Me llevaba las manos a la cabeza porque yo quiero que mis jugado-

res sean perfectos o casi perfectos. Y como hubo defectos, de esos defectos hablaremos durante toda la semana. ¿Entendido? —Muy respetuebilen. JESU

RECORD MUNDIAL



LONG BEACH (California).—Don Schollander, de Santa Clara (California), se arroja al agua en la prueba de 200 metros libres, en la que conseguirá un nuevo récord mundial. A la edad de veintidós años, considerada muy alta para esta clase de pruebas, hizo un tiempo de 1-54.3. (Telefoto Upi-Cifra)

PARA EL MADRID EL TERCER PUESTO

El Atlético de Madrid, sorprendente ganador del Carranza

Se impuso 1-0 al Barcelona en un partido lleno de incidentes

CADIZ, 2. (Especial para «Alfil» de SALVADOR RECIO).—El fútbol de categoría, a ritmo impresionante de máquina del Barcelona ha encontrado su justa medida en la primicia rojiblanca, porque no hay nada que le vaya peor al reposo y a la técnica que la velocidad y el arrojo, el empuje arrollador con que el Atlético de Madrid ha encarado el partido. Los analistas de la catrice versión del «Trofeo Carranza» han hecho honor a las mejores epopeyas del torneo.

El Barcelona, con ambiciones de campeón, buscando el tercer éxito, y el Atlético de Madrid, como el más apasionado e ilusionado conjunto por inscribir su nombre entre los de los grandes.

El público se ha divertido, pero hay que advertir que los elementos han camuflado los noventa minutos del partido, dejándolo tan solo en media hora de fútbol fútbol. De ese fútbol que hizo prosélitos en todos los tiempos. La técnica del Barcelona, respaldada en una zaga que es un aviso para los navegantes de la Liga. Y la agilidad, la velocidad, el correr y luchar de un desmelenado Atlético de Madrid que también puede ser un aviso.

El público que ha pobado los graderos del Carranza, rese a la lluvia y a pesar también de que el encuentro era transmitido en directo por televisión, se ha interesado cada lance de una meta a otra, en la disputa metro a metro del campo, en la virilidad y el fútbol de siempre.

Ya estaban en la banda preparados para salir Pereda y Juanito, sustituyendo a Oliveros y Palau, cuando Ufarte centró, a los treinta y nueve minutos, rechazó Sadurni, y Calleja, lanzado, empalmó desde fuera del área un disparo que llegó a la red. Fue el único gol del partido. Este fue el toque de rebato.

El Barcelona se enfadó, salieron Pereda y Juanito y menudearon las faltas. Pero como el Atlético de Madrid seguía con su fútbol rápido, cada vez más afinado, las cosas empezaron a ponerse feas. Gallego entró mal a Gárate, derribándole, y el árbitro decretó su expulsión. Llegó al descanso y en los graderos del Carranza se respiraba la satisfacción. La final, el juego de la final se había servido y una vez más gracias al que mejores contaba: al Atlético de Madrid, en el que Luis, en un primer tiempo portentoso, llevó la dirección del juego y del partido.

La marca la ha obtenido en el curso de un festival de atletismo celebrado en la localidad de Zuera y ha sido con rotunda por la Federación Aragonesa de Atletismo.

Récord de Atletismo

Garriga: 2,11 metros en altura



ZARAGOZA, 2. (Alfil).—El atleta zaragozano Luis María Garriga ha obtenido una nueva marca nacional en salto de altura al franquear 2,11 metros, rebasando en un centímetro el récord anterior que poseía el mismo Garriga.

La marca la ha obtenido en el curso de un festival de atletismo celebrado en la localidad de Zuera y ha sido con rotunda por la Federación Aragonesa de Atletismo.

ediciones, redobó su indomable espíritu. Eso y un hombre más hizo el resto. Un resto que fue razonar con más peligro su juego, dominar y tirar más a puerta.

El público, pues, lo ha pasado a lo grande, de lo lindo, porque el crédito del torneo no ha sufrido y en la final se ha visto el mejor fútbol de la serie. La técnica del Barcelona y el sorprendente gran partido de un Atlético de Madrid que ha ofrecido la cara buena de su irregular trayectoria.

Un solo gol, pero mucho juego, con el aditamento de expulsiones e incidentes.

Los mejores han sido Sadurni, Eladio, Zabala, Fusté y Rexach en el Barcelona, y Zubarrain, Paquito, Griffa, Irureta, Luis, Adelardo y Collar en el Atlético de Madrid.

VICTORIA MADRIDISTA CADIZ. (Alfil).—El Real Madrid ha vencido por tres tantos a cero al Valencia en partido de fútbol para decidir los puestos tercero y cuarto del «Trofeo Carranza». El primer tiempo finalizó uno-cero. Los goles fueron marcados por Pirri, a los veinticinco minutos del primer tiempo; Miguel Pérez hizo el segundo a los nueve de la segunda parte, y a los cuarenta y dos minutos, Pirri transformó en gol un penalty de Pesudo a Miguel Pérez.

Baloncesto LA FEDERACION VIZCAINA NO ADMITE AL «KAS»

BILBAO. (Alfil).—La Federación Vizcaína de Baloncesto no admite la inscripción de los equipos «Kas», hasta ahora con sede en Vitoria y, por tanto, afiliados a la Federación Alavesa.

El acuerdo ha sido tomado en una reunión que, con carácter de urgencia y ante numerosas protestas, había convocado la Federación Vizcaína, reunión a la que han asistido nueve de los doce directivos que la integran.

La decisión de no admitir a los equipos «Kas» de baloncesto en esta Federación ha sido acordada por ocho votos y una abstención. Finalizada la reunión, se ha enviado un telegrama en tal sentido a la Federación Española de Baloncesto, al que sigue carta ampliatoria.

Con esta negativa oficial de Vizcaya, mas la protesta que en el mismo sentido dirigió la Federación alavesa, será ahora la Federación Española la que tome la decisión definitiva en este «affaire Kas», que ya se veía venir.

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Aumente su visibilidad.
- Aumente su atención.
- Hágase ver.

Tenéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.



GRATITUD DEL VALLADOLID.—El actual presidente, don Antonio Alfonso, entregó una bella placa, en nombre del Real Valladolid, a don Nicanor Sever, expresando así la gratitud por los cuarenta años de servicios al club.



RODRI, SEGURO.—El meta vallisoletano se mostró seguro en sus intervenciones con los puños, como en esta ocasión, en que evita el remete de Ocampo.

El prólogo del encuentro internacional que en homenaje suyo se había confeccionado por «Organizaciones Gujjarro».

Don Antonio Alfonso, en nombre de la Junta Directiva y de todos los presidentes que el Valladolid ha tenido —muchos de los cuales acompañaron ayer al homenaje— pronunció unas palabras, a las que visiblemente emocionado asistió don Nicanor Sever, que recibió finalmente una cerrada ovación de los numerosos aficionados que acudieron al Estadio.

El prólogo, con desfile de los equipos portando las banderas de España y Paraguay y con interpretación de los himnos nacionales respectivos, resultó extraordinariamente brillante, como correspondía al acontecimiento.

En los primeros veinte minutos el Guarani fue indudablemente superior a los nuestros. Técnica y posicionalmente, los paraguayos dominaron la situación, aunque paulatinamente —fueran actuando el tremendo ritmo de zaga por la península, en la que han actuado tres veces en los últimos cinco días. Además, con el hundimiento físico de los sudamericanos, coincidió una leve mejora del Valladolid, que ya se hizo patente a lo largo de toda la segunda parte, en la que precisamente los blanquiverdes materializaron su triunfo.

El primer tiempo nos presentó a un Valladolid responsable ante su público y ante la categoría del contrario. Vimos a un Valladolid



GOL DE DOCAL.—Iban veintidós minutos del segundo tiempo y el marcador no se había movido. Alberto centró una vez más sobre puerta y Docal, oportunísimo, cabeceó imparablemente a la red, sin que Irusta pudiera hacer otra cosa que contemplar la pelota en el fondo de su portal.

LA TECNICA CONTRA LA FUERZA

Y vamos con el partido en sí.

